

ANRÄTTA

EU

CA

GL



Design and Quality
IKEA of Sweden



Kontsultatu eskuliburu honen azken orrialdea. Bertan, IKEA-k baimendutako saldu osteko zerbitzu teknikoko hornitzaileen zerrenda osoa aurkituko duzu, baita dagozkien telefono-zenbakiak ere.



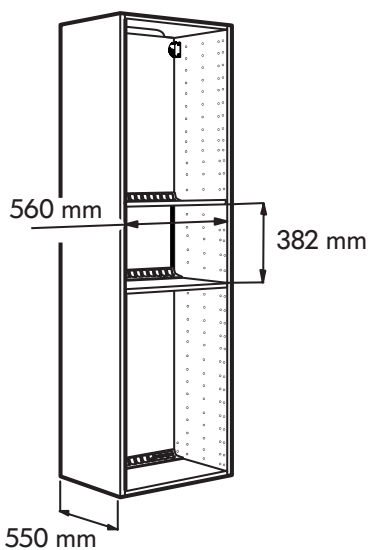
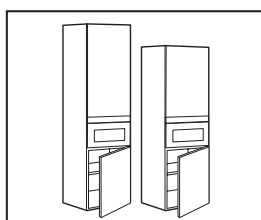
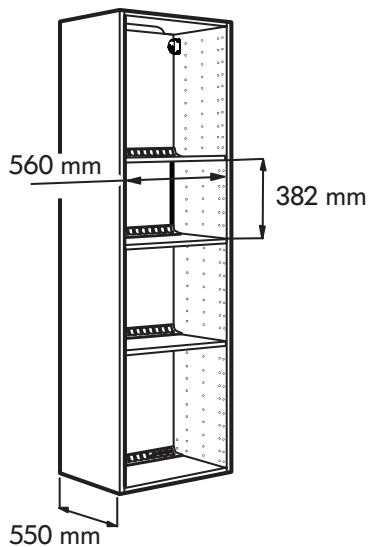
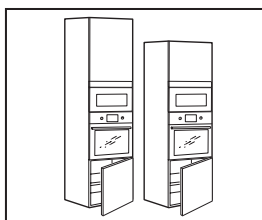
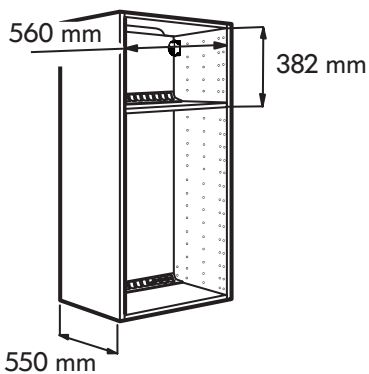
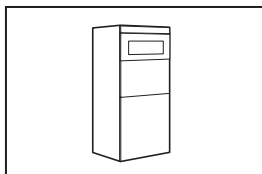
Consulta l'última pàgina d'aquest manual, on trobaràs una llista completa dels proveïdors de servei tècnic postventa autoritzats per IKEA i els números de telèfon corresponents.



Consulta a última páxina deste manual, onde atoparás unha lista completa dos provedores de servizo técnico posventa autorizados por IKEA e os números de teléfono correspondentes.

EUSKARA **CATALÀ** **GALEGO**

5
22
39



Aurkibidea

Segurtasun-informazioa	5	Zer egin honako hau gertatzen bada?	16
Produktuaren deskribapena	8	Datu teknikoak	17
Kontrol-panela	9	Instalazioa	17
Lehen erabilera	9	Konexio elektrikoa	18
Eguneroko erabilera	10	Ingurumen-gaiak	19
Egoketa-taulak	14	IKEA BERMEA	20
Garbiketa eta mantentze-lanak	15		

Segurtasun-informazioa

Gailua erabili aurretik, irakurri arretaz Segurtasun-argibide hauek. Eduki eskura etorkizunean kontsultatu ahal izateko.

Eskuliburu honek eta gailuak irakurri eta une oro jarraitu behar diren segurtasun-oharrak dauzkate. Fabrikatzaileak segurtasun-argibide hauek ez betetzetik, gailua modu ezegokian erabiltzetik edo aginteak gaizki doitzetik eratorritako edozein erantzukizun ukatzen du.

⚠ Mantendu 3 urtetik beherako haurrak gailutik urrun. 8 urte baino gutxiagoko haurrek gailutik urrun geratu behar dute, une oro gainbegiratzen ez badituzu. 8 urtetik gorako haurrek, gaitasun fisiko, sensorial edo mentalak minusbaliatuta dituzten pertsonak eta beharrezko ezaguera eta esperientzia ez dutenek ere erabil dezakete gailua norbaitek gainbegiratzen baditu edo gailua modu seguruan erabiltzeko argibideak jaso badituzte eta egon

daitezkeen arriskuak ulertzen badituzte.

Haurrek ez dute gailuarekin jolastu behar. Haurrek ez dute garbiketarik edo mantentze-lanik zaintzarik gabe egin behar.

⚠ **ABISUA:** Atea edo atearen junturak hondatuta badaude, ez erabili labea konpondu arte, lesioak izateko arriskua baitago.

⚠ **ABISUA:** Ez berotu likidoak eta elikagaiak zigilatutako ontzietan, lehertu egin baitaitezke; era berean, baliteke edariak berandu eta modu eruptiboan irakitea berotzean. Beraz, kontuz ibili ontziak manipulatzeko, erredurak izateko arriskua baitago.

⚠ Mikrouhin-labeak elikagaiak eta edariak berotzen ditu. Ez erabili gailua elikagaiak edo arropa lehortzeko, ezta ur-poltsak, zapatilak, belakiak eta beste objektu batzuk berotzeko ere, sute-arriskua baitago. Plastikozko edo paperezko ontzietan elikagaiak berotzean, ez kendu arreta labetik, sute-arriskua baitago.

⚠ Mugitu edo astindu biberioen eta potoen edukia, eta egiaztatu tenperatura, erredurak izateko arriskua baitago.

Ez berotu arrautza freskoak edo egosiak eskolarekin, lehertu egin baitaitezke.

⚠ Erabili soilik mikrouhin-labeekin bateragarriak diren tresnak.

Ez erabili metalezko ontzirik, lesioak izateko arriskua baitago.

⚠ Erabili soilik labe honetarako gomendatutako tenperatura-zunda; bestela, sute-arriskua egon liteke.

⚠ Kea agertzen bada, itzali edo deskonektatu gailua eta eduki atea itxita sugarrak itzaltzeko.

⚠ Gailua zorutik 850 mm edo gehiagora instalatzen baduzu, ziurtatu ez duzula plater birakaria bere lekutik mugitzen ontziak ateratzean, lesioak izateko arriskua baitago.

⚠ Ez erabili mikrouhin-labea elikagaiak frijitzeko, ezin baita olioaren tenperatura kontrolatu.

⚠ Elikagai eta edarietarako metalezko ontziak ez dira egokiak mikrouhin-labean egosteko.

⚠ Ez kendu mikrouhin-labea barrunbearen alde batean

dauden barruko babes-plakak (modelo batzuetan soilik). Koipea eta elikagaien partikulak labearen barneko arteketan sartzea ekiditen du.

ONARTUTAKO ERABILERA

⚠ **KONTUZ:** Gailua ez dago kanpoko pizgailu (esaterako, tenporizadorea) edo urrutiko aginte-sistema bereizi baten bidez martxan jartzeko diseinatuta.

⚠ Gailu hau etxean edo honako ingurune hauetan erabiltzeko zuzenduta dago: bulego-denda eta bestelako lan-inguruneetako sukalde-eremuak; baserriak; hotel, motel, bed & breakfast eta bestelako egoitzen bezeroentzat.

⚠ Gailu hau ez da erabilera profesionalerako sortu. Ez erabili gailua aire zabalean.

INSTALAZIOA

⚠ Gailua bi pertsona edo gehiagok maneiatu eta instalatu behar dute, lesionatzeko arriskua baitago. Erabili babes-eskularruak gailua bilgarritik ateratzeko eta instalatzeko, mozteko arriskua baitago.

⚠ Instalazioa, ur-hornidura (halakorik balego) barne, konexio elektrikoak eta konponketak teknikari gaitu

batek egin behar ditu. Ez egin konponketarik eta ez aldatu gailuaren piezarik erabiltzailearen eskuliburuan zehazki adierazten ez bada. Mantendu haurrak instalazio-eremutik urrun. Gailua bilgarritik atera ondoren, egiaztatu garraiatzerakoan kaltetu ez dela. Arazorik balego, jarri harremanetan gertuen dagoen banatzailearekin edo Saldu osteko zerbitzuarekin. Gailua instalatu ondoren, mantendu bilgarri-hondarrak (plastikoak, poliestireno estruituzko piezak, etab.) haurrengandik urrun, itotzeko arriskua baitago. Gailua elektrizitate-horniduratik deskonektatu behar da instalazio-lanak egin aurretik; deskarga elektrikoko arriskua dago. Instalazioan zehar, egiaztatu gailuak ez duela elikadura-kablea kaltetzen; deskarga elektrikoko arriskua dago. Ez aktibatu gailua erabat instalatu arte.

⚠ Gailua altzari batean sartuta erabiltzeko diseinatuta dago. Gailua erabiltzeko, sar ezazu armairu batean. Gailua bilgarritik atera ondoren, egiaztatu atea behar bezala ixten dela. Arazorik balego, jarri harremanetan gertuen dagoen banatzailearekin edo Saldu osteko zerbitzuarekin.

ELEKTRIZITATEARI BURUZKO OHARTARAZPENAK

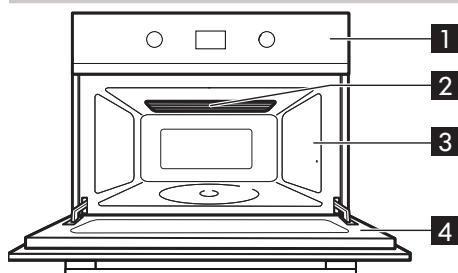
⚠ Gailua korrante elektrikotik deskonektatu ahal izan behar da, entxufearen bidez hura irisgarria bada edo entxufea baino lehenago instalatutako etengailu omnipolarra erabiliz, kable-sareari buruzko araudiari jarraikiz. Bestalde, gailuak lur-konexioa izan behar du, indarrean dagoen segurtasun elektrikoaren araudiaren arabera.

⚠ Ez erabili luzagarri, konexio-bloke edo egokigailurik.

Instalazioa egin ondoren, osagarri elektrikoak ez dira erabiltzailearentzat irisgarri geratu behar. Ez erabili gailua bustita bazaude edo oinetakorik gabe bazoaz. Ez erabili gailua kableren edo sare-entxuferen bat kaltetuta badago, ondo funtzionatzen ez badu edo kaltetu edo erori bada.

⚠ Elikadura-kablea kaltetuta badago, fabrikatzaileak, fabrikatzailearen laguntza teknikoko zerbitzuko langile gaituek edo bestelako langile batek soilik ordezkatzuko dute berdina den beste batekin, kalteak saihesteko, deskarga elektrikoko arriskua baitago.

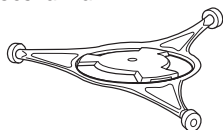
Produktuaren deskribapena



- 1** Kontrol-panela
- 2** Grilla (kuartzoa)
- 3** Barrunbeko bonbilla
- 4** Atea

Osagarriak

Plater birakariaren euskarria



1x

Kristalezko plater birakaria



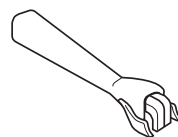
1x

Crisp platera



1x

Crisp plateraren heldulekua



1x

Gai orokorrak

Merkatuan hainbat osagarri daude salgai. Horiek eskuratu aurretik, ziurtatu mikrouhin-labea erabil daitekeela. Kozinatu aurretik, ziurtatu erabilitako tresnak labearekin bateragarriak direla, eta mikrouhinek tresna horiek zeharka ditzaketela. Mikrouhin-labean elikagaiak eta osagarriak sartzean, ziurtatu ez dituztela labearen barruko hormak ukitzen. Oso garrantzitsua da hori, bereziki osagarriak metalezkoak badira edo metalezko zatiak badituzte. Metalezko piezak dituen osagarriaren batek labearen barrualdea ukitzen badu gailua martxan dagoen bitartean, baliteke txinpartak sortzea eta labea hondatzea. Egiaztatu beti plater birakariak arazorik gabe biratzen duela, labea martxan jarri aurretik. Osagarri guztiak sar daitezke ontzi-garbigailuan, Crisp erretilua izan ezik. Crisp erretilua urarekin eta detergente leunarekin garbitu behar da. Zikinkeriarik iraunkorrena kentzeko, igurtzi kontuz zapi batekin. Itxaron Crisp erretilua hoztu arte garbitu aurretik. Labearen barrualdea ukitzen ez badute,

aluminiozko paper-puskak erabil ditzakezu elikagaien zati txikiak babesteko.

Plater birakariaren euskarria

Muntatu lehenik barneko gupila eta, ondoren, plater birakariaren euskarriaren kanpoaldea. Erabili kristalezko plater birakariaren euskarria plater birakariaren azpian. Ez jarri beste tresnarik plater birakariaren euskarrian.

Kristalezko plater birakaria

Jarri kristalezko plater birakaria euskarrian. Erabili kristalezko plater birakaria egosketa-metodo guztiekin. Platerak koipea eta janari-partikulak biltzen ditu, labe barruan gera ez daitezten.

Crisp plateraren heldulekua

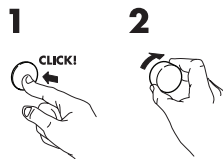
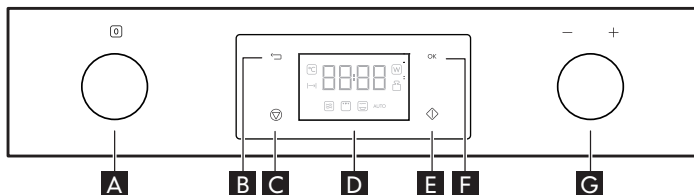
Erabili labetik Crisp plater beroa ateratzeko ematen dizugun helduleku berezia.

Crisp platera

Kokatu janaria zuzenean Crisp platerean. Erabili beti kristalezko plater birakaria Crisp plateraren euskarri gisa.

Ez kokatu tresnarik Crisp platerean, azkar berotzen delako eta tresnak hondatu ditzakeelako.

Kontrol-panela



A Hautapen-aginte erretraktila

B Atzera egiteko botoia

C Topea

D Pantaila

E Hasi

F Berresteko botoia

G Doikuntza-aginte erretraktila

Aginte erretraktalak

Aginte mota hau erabiltzeko, sakatu agintearen erdialdean.

Agintea ateratzen da. Biratu nahi duzun posizioan. Egosceta amaitu ondoren, biratu agintea **A** aukerara eta sakatu berriz jatorrizko posizioan jartzeko.

Lehen erabilera

Doikuntzak

Gailuak erlojuaren ordua ezartzeko eskutako dizu lehen aldiz konektatzen duzunean.

Elektrizitatea eten ondoren, erlojuak dir-dir egingo du, eta berriro konfiguratu beharko duzu.

Mikrouhin-labeak hainbat funtzio ditu, erabiltzailearen beharren arabera doitu daitezkeenak.



1. Biratu **A** hautagailua Doikuntza bistaratu arte (3 segundo gutxi gorabehera).
2. Sakatu **G** hautagailua doikuntza hauetako bat hautatzeko: erlojua, soinua, Eko eta distira.
3. Sakatu **F** botoia Konfigurazioa funtziotik irteteko eta aldaketak gordetzeko.

• Erlojua



1. Sakatu **F** botoia. Ezkerreko digituek (ordua) dir-dir egingo dute.

2. Sakatu **G** hautagailua eta bira ezazu ordua doitzeko.
3. Sakatu **F** botoia. Eskuineko digituek (minutuak) dir-dir egingo dute.
4. Biratu **G** hautagailua minutuak doitzeko.
5. Sakatu berriro **F** botoia.

Orain, erlojua programatuta dago eta funtzionatzen ari da. Erlojua konfiguratu ondoren pantailatik kentzeko, joan berriro erlojuaren konfigurazio-modura eta sakatu Stop botoia digituek dir-dir egiten duten bitartean.

• Soinua



1. Sakatu **F** botoia.
2. Sakatu **G** hautagailua eta bira ezazu alarma aktibatu edo desaktibatzeko.
3. Sakatu berriro **F** botoia aldaketa berresteko.

• Eko modua



1. Sakatu **F** botoia.
2. Sakatu **G** hautagailua eta bira ezazu Eko doikuntza aktibatu edo desaktibatzeke.
3. Sakatu **F** botoia berriro aldaketa berresteko.

Eko modua aktibatuta dagoenean, pantailaren distira automatikoki murriztuko da minutu bat igaro ondoren. Eko modua desaktibatuta dagoenean, pantailaren distira automatikoki murriztuko da hiru minutu igaro ondoren. Pantaila automatikoki itzuliko da ezarritako distira-mailara botoiren bat sakatu edo atea irekitzen duzunean.

• Distira



1. Sakatu **F** botoia.
2. Sakatu eta biratu **G** hautagailua nahi duzun distira-maila ezartzeko.
3. Sakatu **F** botoia berriro aldaketa berresteko.

Eguneroko erabilera

Abiarazte-babesa / Segurtasun-blokeoa

Segurtasun-funtzio automatiko hau labea egonean modura itzuli eta minutu batera aktibatuko da. Labea egonean moduan sartuko da 24 orduko erlojua agertzen denean, edo, erlojua programatu ezean, pantaila hutsik agertzen denean.



Ireki eta itxi atea, eta sakatu **F** funtzioa aktibatzeke.

Hoztea

Funtzio bat amaitzean, labeak hozte-zikloa abiaraziko du. Hori normala da. Prozesu hori amaitzean, labea automatikoki itzaliko da.

Hozte-prozesua eten daiteke atea irekiz edo botoia sakatuz, labeak inolako kalterik jasan gabe. **C**

Tenporizadorearen doikuntza

Erabili funtzio hau denbora zehatz-mehatz neurtzeko (hainbat helburutarako; besteak beste, arrautzak edo pasta egosteko, edo bizkotxoak txigortu aurretik harrotzeko).



1. Sakatu **A** hautagailua eta bira ezazu zero posizioraino.
2. Sakatu eta biratu **G** hautagailua nahi duzun denbora hautatzeko.
3. Sakatu **F** botoia.

Soinu bat entzungo da tenporizadorearen atzera-kontaketa amaitzen denean. Sakatu Stop botoia soinu-seinalea gelditzeke.

ABISUA: Baliteke likidoek irakite-puntua gainditzea burbularik agertu gabe. Horren ondorioz, baliteke bero dauden likidoak bat-batean gainezka egitea. Hori saihesteko, egin urrats hauek:

1. Ez erabili lepo estua eta albo zuzenak dituen ontzirik.
2. Eragin likidoari ontzia labean jarri aurretik, eta utzi koilaratxoa ontzian.
3. Berotu ondoren, itxaron segundo batzuk eta eragin berriro likidoari ontzia gailutik atera aurretik.

Jet start

Funtzio hau ur-eduki handiko elikagaiak azkar berotzeko erabiltzen da; esaterako, saldak, kafea edo tea. Abiarazte bizkorra (Jet Start) funtzioa erabiltzeko, sakatu gailua martxan jartzeko botoia agintea posizio bertikalean eduki bitartean.

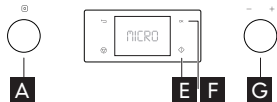
Funtzioa automatikoki hasiko da mikrouhin-labearen gehieneko potentzia-mailan, eta egosketa-denbora 30 segundotan ezarriko da. Sakatzen duzun bakoitzean, denbora 30 segundo igoko da. Erabili doikuntza-agintea denbora luzatzeko edo murrizteko. Sakatu **F** botoia egosketa-denbora berresteko.

Mikrouhin-labearen funtzio-taula

Funtzioa		Funtzioaren deskribapena
	DESAKTIBATUTA	Labea pizteko balio du.
	MIKROUHINAK	Janaria prestatzeko edo elikagaiak eta edariak azkar berotzeko.
	CRISP	Elikagaiak primeran gainerretzeko, bai gaineretik bai azpitik. Funtzio honekin Crisp erretilua erabili behar da beti.
	GRILLA	Txigortu eta gainerretzeko. Gomendagarria da elikagaiak egosketan zehar biratzea. Emaizarik onenak lortzeko, berotu grilla aurrez 3-5 minutuz.
	GRILL KONB.	Elikagaiak azkar prestatu eta gainerretzeko; mikrouhinaren eta grillaren funtzioak konbinatzen ditu.
	DESIZOZTEA	Haragia, hegaztiak, arrainak, barazkiak eta ogia desizozteko.

Mikrouhin funtzioa

Erabili funtzio hau elikagai normalak kozinatzeko eta birberotzeko; adibidez, barazkiak, arraina, patata eta haragia.



1. Sakatu eta biratu **A** hautagailua Mikrouhin funtzioa bistaratu arte.
2. Sakatu eta biratu **G** hautagailua mikrouhin-labearen potentzia doitzeko.
3. Sakatu **F** hautatutakoa berresteko.
4. Biratu **G** hautagailua egosketa-denbora programatzeko.
5. Sakatu **E** botoia.

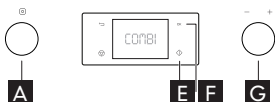
Egosketa-prozesua hasi ondoren, gailua martxan jartzeko botoia saka dezakezu egosketa-denbora 30 segundo luzatzeko. Sakatzen duzun bakoitzean, denbora 30 segundotan igoko da. Hautagailua ere erabil dezakezu denbora luzatu edo murrizteko. Egosketa-prozesuan potentzia-maila aldatzeko, sakatu atzera egiteko botoia eta biratu doikuntza-agintea. Sakatu **E** edo **F** egosketa-denbora berresteko.

Mikrouhin-funtzioaren potentzia-mailak

Potentzia	Gomendatutako erabilera:
1000 W	Edariak, ura, zopa arinak, kafea, tea edo ur-eduki handiko beste elikagai batzuk berotzea. Elikagaiak arrautza edo esnegaina badu, aukeratu potentzia txikiagoa.
800 W	Barazkiak, haragia, etab. prestatzeko.
650 W	Arraina prestatzeko.
500 W	Plater landuagoak kozinatzea adibidez: proteinetan aberatsak diren saltsak edo gazta eta arrautzaz egindako jakiak; baita gisatuak kozinatzen amaitzea ere).
350 W	Gisatuak astiro prestatzeko, gurina edo txokolataa urtzeko.
160 W	Desizoztea. Gurina edo gaztak biguntzea.
90 W	Izozkiak biguntzea

Konb.

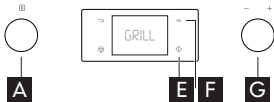
Erabili funtzio hau plater gainerreak, lasagna, hegaztiak eta patata erreak prestatzeko.



- 1. Sakatu eta biratu **A** hautagailua Konb. funtzioa bistaratu arte.
 - 2. Biratu **G** hautagailua mikrouhin-labearen potentzia-maila konfiguratzeko.
 - 3. Sakatu **F** hautapena berresteko.
 - 4. Biratu **G** hautagailua egosketa-denbora programatzeko.
 - 5. Sakatu **E** botoia.
- Grill funtzioa erabiltzeko, mikrouhin-labearen potentzia ezin da 650 W baino handiagoa izan.

Potentzia	Gomendatutako erabilera:
650 W	Barazkiak eta gainerreak egostea
350-500 W	Hegaztiak eta lasagna egostea
160-350 W	Arrainak eta elikagai gainerre izoztuak egostea
90 W	Fruta gainerreak

Grilla



Erabili funtzio hau elikagaiei itxura txigortua azkar emateko.

- 1. Sakatu eta biratu **A** hautagailua Grill funtzioa bistaratu arte.
- 2. Sakatu **F** botoia berresteko.
- 3. Sakatu eta biratu **G** hautagailua egosketa-denbora doitzeko.
- 4. Sakatu **E** botoia.

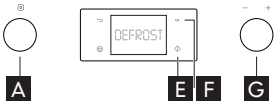
Grilla erabili aurretik, ziurtatu erabiltzen dituzun tresnak beroa jasaten dutela eta labean erabil daitezkeela.

i GARRANTZITSUA: Ez erabili plastikozko tresnarik grillarekin. Bestela, baliteke desegitea. Zurezko edo kartoizko objektuak ere ez dira egokiak.

Desizoztea

Erabili funtzio hau haragia, hegaztiak, arrainak, barazkiak eta ogia desizozteko. Desizozte automatikoa pisu garbia 100 g eta 2,5 kg bitartekoa bada soilik erabil daiteke. Kokatu beti platera kristalezko

plater birakarian.



- 1. Sakatu eta biratu **A** hautagailua Auto Defrost funtzioa bistaratu arte.
- 2. Sakatu eta biratu **G** hautagailua elikagai mota hautatzeko.
- 3. Sakatu **F** hautatutakoa berresteko.
- 4. Biratu **G** hautagailua pisua doitzeko.
- 5. Sakatu **F** hautatutakoa berresteko.
- 6. Sakatu **E** botoia.

Pisua:

Funtzio hau erabiltzeko, elikagaien pisu netoa ezagutu behar duzu. Horrela, labeak automatikoki kalkulatu du prozesua amaitzeko behar den denbora.

Elikagai izoztuak

Elikagaiak izozte-temperatura (-18 °C) baino temperatura handiagoan badaude, aukeratu pisu txikiagoa. Elikagaiak izozte-temperatura (-18 °C) baino temperatura txikiagoan badaude, aukeratu pisu handiagoa.

Elikagaiak	Aholkuak
 Haragia (100 g-2,0 kg)	Haragi xehatua, txuletak, xerrak edo errekiak. Biratu elikagaiak labeak adierazten dizunean.
 Hegaztiak (100 g-2,5 kg)	Oilasko osoa, zatitua edo xerratua. Biratu elikagaiak labeak adierazten dizunean.
 Arraina (100 g-1,5 kg)	Solomo osoak edo xerratuak. Biratu elikagaiak labeak adierazten dizunean.
 Barazkiak (100 g-1,5 kg)	Barazki-nahasketa, ilarrak, brokolia, etab. Biratu elikagaia labeak adierazten duenean.

Elikagaiak	Aholkuak
Ogia  (100 g-1 kg)	Ogi-barrak, opilak edo opiltxoak. Biratu elikagaiak labeak adierazten dizunean.

Taula honetan agertzen ez diren elikagaien kasuan (beren pisua gomendatutako pisua baino txikiagoa edo handiagoa bada), jarraitu "Mikrouhin-labearekin kozinatzea eta birberotzea" atalean azaldutako prozedurari eta aukeratu 160 W desizozteko.

Elikagai izoztuak zuzenean sar ditzakezu labean plastikozko poltsetan, film gardenetan edo kartoizko bilgarrietan, baldin eta bilgarriak metalezko piezarik ez badu adibidez: poltsak ixteko alanbreak).

Bilgarriaren formak eragina du desizozte-denboran.

Pakete lauak pakete handiak baino lehenago desizozten dira. Bereizi zatiak desizozten hasten diren heinean.

Eskuzko desizoztea

Jarraitu mikrouhin-labea konfiguratzeko prozedurari eta aukeratu 160 W-eko potentzia elikagaiak desizozteko. Eman begiratu bat elikagaiei aldizka. Esperientzia hartu ahala, egosketa-denbora egokia ezartzen ikasiko duzu, kantitatearen arabera.

Crisp

Erabili funtzio hau pizzak eta orez egindako beste elikagai batzuk berotu eta prestatzeko. Funtzioa egokia da, halaber, arrautzak hirugiharrarekin, saltxitxak, hanburgesak, etab. frijitzeko.

Labeak automatikoki erabiltzen ditu Mikrouhin eta Grill funtzioak Crisp platera berotzeko.

Horrela, beharrezko tenperaturara azkar iritsiko da, elikagaiak txigortuz eta gainerrez. Ezin da grillaren potentzia-maila aldatu edo itzali eta piztu Crisp funtzioa martxan dagoenean.

Egiaztatu Crisp platera behar bezala kokatuta dagoela, kristalezko plater birakariaren erdian.

Labea eta Crisp platera oso tenperatura altuetan berotzen dira funtzio honekin. Ez jarri Crisp platera beroa jasaten ez duten gainazaletan bero dagoenean.

i GARRANTZITSUA: Kontuz ibili eta ez ukitu grilletik gertu dagoen goiko alde.

Erabili laberako eskularruak edo helduleku berezia Crisp platera bero dagoenean ateratzeko.

Funtzio honekin, erabili labearekin datorren Crisp platera soilik. Salgai dauden beste Crisp platerak ez dute behar bezala funtzionatuko funtzio hau erabiltzean.

i GARRANTZITSUA: Crisp platera aurrebero daiteke erabili aurretik (geh. 3 min).

Erabili beti Crisp funtzioa Crisp platera aurreberotzeko.

Egosketa-taulak

Elikagaiak	Funtzioa	Aurreberoketa	Potentzia (W)	Egosketa-denbora (min)
Bizkotxoa		-	-	7-10
Fruta-tarta		-	-	12-20
Galletak		-	-	3-5
Tarta gaziak eta lorraine quichea (1-1,2 kg)		-	-	18-25
Afari-erretilua (250 g-500 g)		-	750	4-7
Lasagna/pasta labean		-	500	15-25
Lasagna izoztua (500-700 g)		-	500	14-25
Pizza izoztua (300 g)		-	-	7-8
Haragia (txuletak, xerrak)		-	500	12-20
Hegaztiak (osorik, 800 g-1,5 kg)		-	350-500	35-50*
Oilasko-xerrak edo -zatiak		X **	-	10-25
Errekiak		-	160-350	45-60*
Saltxitxak/pintxoak		-	-	20-40*
Saltxitxak/hanburgesak		X **	-	6-16*
Arrainak (xerrak)		X	160-350	15-30*
Arraina osoak		-	500-650	20-40*
Patata erreak		-	350-500	20-40*
Patata frijituak		-	-	25 - 30
Sagar erreak		-	160-350	15-25

* Eman buelta elikagaiei egosketa erdian ** Berotu Crisp platera aurrez 3-5 minutuz

Garbiketa eta mantentze-lanak

Egin behar zaion mantentze-lan bakarra garbiketa da.

Labea garbitzen ez bada, baliteke gainazala hondatzea, eta horrek gailuaren bizitza erabilgarria murriz dezake, eta egoera arriskutsuak sortu.

i GARRANTZITSUA: Ez erabili espartzu metalikoak, garbigarri urratzaileak, altzairuzko espartzuak, zapi zakarrak etab., aginte-panela eta labearen barneko eta kanpoko gainazalak honda ditzaketelako. Erabili belakia eta detergente leuna edo sukaldeko papera eta kristal-garbigarriko aerosola. Aplikatu kristal-garbigarria paperean.

Ez aplikatu aerosola labean zuzenean. Aldizka, batez ere zipriztinak sortu badira, kendu erretilu birakaria eta euskarria eta garbitu labearen oinarria zapi batekin. Labea funtzionatzeko, erretilu birakariak bere lekuan egon behar du.

i GARRANTZITSUA: Ez erabili mikrouhin-labea plater birakaria garbitzeko kendu baduzu. Erabili detergente leuna, ura eta zapi leuna barneko gainazalak, atearen aurre eta atzealdeak eta atearen irekidura garbitzeko.

i GARRANTZITSUA: Ez utzi koipea eta beste partikula batzuk atean pilatzen. Kentzeko zailak diren orbanak garbitzeko, jarri ur-katilua labean 2 edo 3 minutuz irakiten. Lurrinak zikinkeria bigunduko du.

i GARRANTZITSUA: Ez erabili lurrin bidezko garbigailurik mikrouhin-labean.

Labearen barruko kiratsa kentzeko, bota limoi-zuku pixka bat ur-katilu batean, kokatu erretilu birakarian eta utzi minutu batzuez irakiten.

Ez da beharrezkoa grillaren erresistentzia garbitzea, tenperatura altuek zipriztinak erretzen dituztelako; hala ere, garbitu noizbehinka barneko sabaia. Garbitu ur beroarekin, detergentearekin eta belakiarekin.

Grilla maiz erabiltzen ez baduzu, erabili gutxienez 10 minutu hilean, zipriztinak erretzeko.

Ontzi-garbigailuan sar daiteke

- Plater birakariaren euskarria
- Kristalezko plater birakaria
- Crisp heldulekua

Garbiketa berezia

Crisp platera urarekin eta detergente leunarekin garbitu behar da. Oso zikin dauden eremuak espartzuarekin eta garbigarri leunarekin garbitu behar dira. Utzi Crisp platera hozten garbitu aurretik.

i GARRANTZITSUA: Ez sartu Crisp erretilua uretan eta ez ezazu uretan pasa bero dagoenean. Azkar hozteak honda dezake.

⚠️ABISUA: Ez atera labearen estalkirik. Aztertu atearen junturak eta inguruko eremua maiz, kaltetuta dauden egiaztatzeko. Eremu horiek kaltetuta badaude, ez erabili eta ez egin mantentze-

lanik gailua teknikari gaitu batek konpondu arte, deskarga elektrikoko arriskua baitago. Ez erabili lurrun bidezko garbigailuak.

Zer egin honako hau gertatzen bada?

Arazoa	Kausa posiblea	Konponbidea
Gailua ez dabil.	Gailua ez dago konektatuta edo sare elektrikoa ez dabil.	Egiaztatu fusibleak eta elikadura elektrikoa.
	Atea ez dago itxita.	Ireki eta itxi atea berriro saiatu aurretik.
Pantailan "F" letra eta zenbaki edo letra bat agertuko dira	Softwarearen errorea	Jarri harremanetan gertuen duzun Saldu osteko zerbitzuarekin eta adierazi "F" letraren ondoren agertzen den zenbakia edo letra.
Elikagaiak ez dira modu uniformean berotu.	Ez dituzu babestu hegalen puntak edo beste zati mehe batzuk.	Erabili aluminiozko papera zati meheenak babesteko.
	Elikagaia potentzia handiegian berotu da.	Aukeratu potentzia txikiagoa.
	Plater birakaria gelditu egin da.	Egiaztatu plater birakaria eta euskarria posizio egokian daudela eta elikagaia erdian jarrita dagoela, barrunbeto hormak ukitu gabe.
Elikagaia ez da biratzen ari.	Plater birakaria gelditu egin da.	Egiaztatu plater birakaria eta euskarria posizio egokian daudela eta barrunbearen oinarria garbi dagoela.

Laguntza-zentro baimendua

Zerbitzu-zentro baimenduari deitu aurretik:

1. Saiatu arazoa konpontzen (ikusi "Zer egin honako hau gertatzen bada?" taula).
2. Itzali gailua eta piztu berriro, arazoa konpondu den egiaztatzeko.

Egiaztapen horiek egin ondoren arazoak jarraitzen badu, jarri harremanetan gertuen duzun IKEA-ren Laguntza-zentro baimenduarekin.

Adierazi honako hauek:

- akats mota;
- Gailuaren modelo eta mota zehatza.
- Laguntza-zentro baimenduaren zenbakia (labeko atea irekitzean agerian da, barrunbearen barruko ertzean dagoen

ezaugarrien plakan, "Service" hitzaren ondoren).

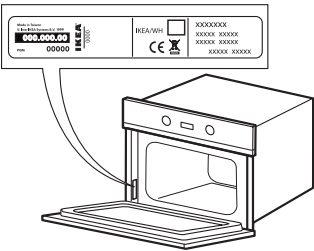
- Zure helbide osoa.
- Zure telefono-zenbakia.



- Konponketaren bat egitea beharrezkoa bada, jarri harremanetan IKEA-ren Laguntza-zentro baimenduarekin (ordezko pieza originalak erabiltzen direla eta konponketa zuzen egiten dela bermatzeko).

Datu teknikoak

Modeloaren identifikatzailea: ANRÄTTA 704 117 67	
Elikadura-tentsioa	220-240 V/50 Hz
Sarrera-potentzia nominala	2300 W
Fusiblea	10 A
Mikrouhin-labearen irteera-potentzia	1000 W
Grilla	800 W
Kanpoko neurriak (L x A x S)	397 x 595 x 468
Barrunbearen neurriak (L x A x S)	200 x 405 x 380



Informazio teknikoa datu teknikoen plakan dago, gailuaren barrualdean.

IEC 60705 arauaren arabera bero-errendimenduari buruzko datuak.

Nazioarteko Batzorde Elektroteknikoa (IEC ingelesez) mikrouhin-labeen bero-potentziari buruzko konparazio-probak egiteko araua garatu du. Hauek gomendatzen dira labe honetarako:

Proba	Kantitatea	Gutxi gorabeherako denbora	Potentzia-maila	Ontzia
12.3.1 Arrautza-krema	750 g	11-12 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2 Bizkotxoa	475 g	9 min	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3 Haragi-pastela	900 g	16-18 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3 Haragia desizoztea	500 g	14 min	160 W	

OHARRA: Informazio hau teknikari gaituei zuzenduta dago soilik.

Instalazioa

Gailua muntatzea

Gailua instalatzeko, jarraitu bereiz emandako muntaketa-argibideei. Instalazioa eta konponketak teknikari gaitu batek burutu behar ditu, fabrikatzailearen argibideei jarraikiz eta tokiko araudiaren arabera. Ez egin konponketarik eta ez aldatu gailuaren piezarik Erabiltzailearen eskuliburuan zehazki adierazten ez bada. Haurrek ezin dute instalazio-prozesua egin. Eduki haurrak gailutik urrun instalazioa egitean. Eduki bilgarri-material guztiak (plastikozko poltsak, poliestirenozko piezak, etab.) haurren helmenetik kanpo gailua instalatu bitartean eta ondoren. Erabili babes-eskularruak bilgarria kentzeko eta instalazioa egiteko.

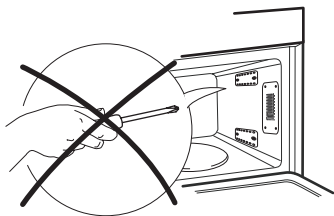
Gailua bi pertsona edo gehiagok maneiatu eta instalatu behar dute. Gailua sare elektrikotik deskonektatu behar da edozein instalazio-lan egin aurretik. Gailua bilgarritik atera ondoren, egiaztatu garraiatzerakoan kaltetu ez dela. Arazorik balego, jarri harremanetan gertuen dagoen banatzailearekin edo Saldu osteko zerbitzuarekin. Gailua bilgarritik atera ondoren, egiaztatu atea behar bezala ixten dela. Arazorik balego, jarri harremanetan gertuen dagoen banatzailearekin edo Saldu osteko zerbitzuarekin. Kalteak saihesteko, atera labea poliestirenozko oinarritik instalatzeko unean soilik. Instalazioa egitean, egiaztatu gailuak ez duela elikadura-kablea kaltetzen.

Konexio elektrikoa

Labea konektatu aurretik

Egiaztatu ezaugarrien plakan adierazitako tentsioa bat datorrela etxeko tentsioarekin. Datu-plaka labearen aurreko ertzean dago (ikusgai geratzen da atea irekita dagoenean).

Ez kendu labearen barrunbearen alde batean dauden mikrouhin-labearen barruko babes-plakak. Koipea eta elikagaien partikulak labearen barneko arteketan sartzea ekiditen du.



Muntaketa egin aurretik, ziurtatu labearen barrunbea hutsik dagoela.

Egiaztatu etxetresna elektrikoa hondatuta ez dagoela.

Egiaztatu atean irmo ixten duela euskarriaren kontra eta atearen barne-juntura egoera onean dagoela. Hustu labea eta garbitu barrualdea oihal leun heze batekin. Ez abiarazi behar bezala ez dabilen, kaltetuta dagoen edo erori den gailurik; era berean, ez abiarazi gailua elikadura-kablea edo entxufea hondatuta badago. Ez murgildu uretan entxufea edo elikadura-kablea. Utzi kablea gainazal beroetatik urrun. Baliteke deskarga elektrikoak, suteak edo bestelako egoera arriskutsuak sortzea.

Labea konektatu ondoren

Labeak funtzionatzeko, atean ondo itxita egon behar du.

Araudiaren arabera, etxetresna elektrikoak lur-konexioa izan behar du.

Fabrikatzaileak ez du bere gain hartuko baldintza hori ez betetzearen ondoriozko pertsona eta animalien kalteen edo kalte materialen gaineko erantzukizuna.

Fabrikatzaileek ez dute erantzukizunik izango erabiltzaileek argibide hauek ez betetzearen ondorioz gertatutako kalteengatik.

Jarraibideak gordetzen ez badira, baliteke arrisku-egoerak sortzea. Fabrikatzaileak ez du erantzukizunik izango arau eta jarraibide hauek ez betetzeak pertsonen eta animalien eragin diezazkiekeen lesioengatik, ezta jabetzei eragindako kalteengatik ere.

KONTUZ: Gailua ez da diseinatu kanpoko tenporizadore edo urrutiko aginte-sistema batekin erabiltzeko.

Instalazioa egin ondoren, osagarri elektrikoak ez dira erabiltzaileen helmenean utzi behar.

Instalazioak segurtasun-araudia gorde dezan, erabili kontaktuen artean gutxienez 3 mm-ko tartea duen etengailu omnipolarra.

ABISUA: Elikadura-kableak nahikoa luzera izan behar du gailua sare elektrikora konektatzeko altzarian sartuta dagoenean. Ez egin tira elikadura-kabletik.

Elikadura-kablea kaltetuta badago, erabili ezaugarri berak dituen beste kable bat. Teknikari kualifikatu batek ordeztu behar du gailua sare elektrikora konektatzeko kablea, fabrikatzailearen argibideei eta indarrean dauden segurtasun-arauak jarraituz. Jarri harremanetan laguntza-zentro baimendu batekin.

Ez abiarazi behar bezala ez dabilen, kaltetuta dagoen edo erori den gailurik; era berean, ez abiarazi gailua elikadura-kablea edo entxufea hondatuta badago. Ez murgildu uretan entxufea edo elikadura-kablea. Utzi kablea gainazal beroetatik urrun.

Ez ukitu gailua heze dagoen gorputzaren atal batekin, eta ez ezazu martxan jarri oinetakorik gabe.

Ez erabili luzagarri, konexio-bloke edo egokigailurik. Ez konektatu etxetresna elektrikoa urrutiko aginte-sistema baten bidez kontrola daitekeen entxufe batera.

Ingurumen-gaiak

⚠️ABISUA: Arriskutsua da prestakuntzarik ez duten pertsonak mikrouhinen energetik babesten duten estalkiak kentzea eskatzen duten mantentze-lanak eta konponketa teknikoak egitea.

⚠️ABISUA: Labea garbitzen ez bada, baliteke gainazala hondatzea, eta horrek gailuaren bizitza erabilgarria murriz dezake, eta egoera arriskutsuak sortu.

⚠️ABISUA: Garbitu labea aldizka eta kendu janari-hondarrak.

⚠️ABISUA: Mantentze-lanak egin aurretik, ziurtatu gailua itzalita eta saretik deskonektatuta dagoela; deskarga elektrikoko arriskua dago. Ez erabili lurrun bidezko garbigailuak.

⚠️ABISUA: Ateko kristala garbitzeko, ez erabili garbigarri urratzailerik, ezta metalezko karrakailurik ere, gainazala marratu baitezakete, eta horrek kristala haustea ekar dezake.

⚠️Garbiketa- edo mantentze-lanak egin aurretik, ziurtatu gailua hoztu dela. - Erredurak izateko arriskua dago.

⚠️ABISUA: Itzali gailua bonbilla aldatu aurretik, deskarga elektrikoen arriskua baitago.

BILGARRIA BOTATZEA

Bilgarria % 100 birziklagarria da, eta birziklapenaren ikurrarekin (♻️) seinalatuta dago.

Beraz, bilgarriaren piezak modu arduratsuan bota behar dituzu, hondakinei buruzko tokiko arauak beti errespetatuz.

ETXETRESNA ELEKTRIKOAK BOTATZEA

Gailu hau material birziklagarri edo berrerabilgarriekin egin da. Tokiko araudiaren arabera bota behar da. Etxetresna elektrikoen tratamendu, berreskuratze eta birziklapenari buruzko informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan tokiko agintaritzekin, etxeko hondakinen bilketa-zerbitzuarekin edo gailua eskuratu zenuen dendarekin. Gailu honek CE marka du, Europako 2012/19/EB Zuzentarauari jarraikiz, Gailu elektriko eta elektronikoen hondarrei buruzkoa (TEEH). Produktu hau behar bezala ezabatuz, ingurumen eta osasunerako ondorio kaltegarriak ekiditen dira.

Gailuan edo horrekin batera datorren dokumentazioan dagoen  ikurrak etxeko hondakin gisa ezin dela tratatu adierazten du. Horren ordez, gailu elektriko eta elektronikoak birziklatzeko bilketa-puntu egoki batera eraman behar da.

ENERGIA AURREZTEKO AHOLKUAK

Berotu labea aurretik egosketa-taulan edo errezetan hala badio soilik. Erabili pasteletarako erretilu lakatu edo esmaltatu ilunak, beroa hobe xurgatzen dutelako. Egosketa luzea behar duten elikagaiek labea itzali ondoren ere egosten jarraituko dute.

IKEA BERMEA

Zenbat denborarako bermea ematen du IKEA-k?

Bermeak bost urteko iraunaldia dauka IKEA-n etxetresna-elektrikoa erosi zen datatik. Erosketaren egiaztagiri gisa, jatorrizko erosketaren faktura edo ordainagiria beharko duzu. Bermealdian konponketak egiten badira, ez da etxetresna elektrikoaren bermea luzatuko.

Nork egingo du zerbitzua?

IKEA-k baimendutako zerbitzu-hornitzaileak bere zerbitzuaren edo baimendutako zerbitzu-sarearen bidez eskainiko du zerbitzua.

Zer estaltzen du berme honek?

Bermeak IKEA-n erosketa egin ondoren fabrikazio-akats edo materialen-akats batek sortu ahal izan dituen etxetresna elektrikoaren akatsak estaltzen ditu. Bermeak etxean erabiltzen diren produktuetarako baino ez du balio. Salbuespenak "Zer ez du estaltzen berme honek?" atalean zehazten dira. Bermealdiaren barruan, akatsa konpontzeko kostuak (adibidez, konponketak, piezak, eskulana eta joan-etorriak) estalita geratuko dira, baldin eta etxetresna elektrikoa gastu berezirik gabe konpontzeko irisgarria bada. Baldintza horietan, EBren zuzentarauak (99/44/EG) eta tokiko araudiak aplikatzen dira. Aldatutako piezak IKEA-ren jabetzakoak izatera pasatuko dira.

Zer egingo du IKEA-k arazoa konpontzeko?

IKEA-k izendatutako zerbitzu-hornitzaileak aztertuko du produktua eta, ondoren, eta bere irizpideei jarraikiz, bermeak estaltzen duen erabakiko du. Estaltzekotan, IKEA-ren zerbitzu-hornitzaileak edo baimendutako zerbitzuak, bere zerbitzu-eragiketen bidez, erabakiko dute, euren irizpideei jarraikiz, produktu akastuna konpondu edo berdina edo antzekoa den beste batekin ordezkatzeko duten.

Zer ez du estaltzen berme honek?

- Hondatze edo higadura arrunta.

- Zabarkeriagatik, funtzionamendu-jarraibideak ez betetzeagatik, instalazio okerragatik, tentsio oker baterako konexioagatik, erreakzio kimiko edo elektrokimikoek, oxidoak, korrosioak edo urak eragindako kalteak eragindako kalteak (besteak beste, uretan gehiegizko kareak eragindako kalteak), eta ingurumen-baldintza anormalek eragindako kalteak.
- Pieza kontsumigarriak, bateriak eta bonbillak barne.
- Funtzionalak ez diren piezak eta pieza apaingarriak, etxetresna elektrikoaren erabilera normalari eragiten ez diotenak, edozein marradura eta kolore-ezberdintasunak barne.
- Substantzia edo objektu arrotzek, iragazkiak garbitzeak edo desblokeatzeak, hustuketa-sistemak edo xaboi-kaxek eragindako ustekabeko kalteak.
- Honako pieza hauetan eragindako kalteak: beira zeramikoa, osagarriak, baxerarako eta mahai-tresnak gordetzeko saskiak, betetzeko edo husteko hodiak, junturak, bonbillak edo horien estalkiak, pantailak, agintek, estaldurak eta estaldura babesgarrien zatiak. Kalte horiek ekoizpen-akabtekin direnean frogatzen bada salbu.
- Teknikariaren bisitan produktuan akatsak aurkitzen ez diren kasuak.
- Gure zerbitzu-hornitzaileek eta/edo IKEA-k baimendutako zerbitzu batek egin ez dituzten konponketak, edo jatorrizkoak ez diren piezak erabiltzen direnean.
- Instalazio akastun batek edo instalazioaren zehaztapenak betetzen ez dituen instalazio batek eragindako konponketak.
- Etxetresna elektrikoa etxean erabiltzen ez bada, hau da, esparru profesionalan erabiltzen gero.
- Garraio-kalteak. Bezero batek produktua etxera edo beste helbide batera eramaten badu, IKEA-k ez du bere gain hartuko ibilbidean izan ditzakeen kalteen erantzukizuna. Dena den, IKEA-k produktua

bezeroak adierazitako helbidean entregatzen badu, bermeak garraioan zehar sor daitezkeen kalteak estaliko ditu.

- IKEA gailuaren hasierako instalazioaren kostua. Hala ere, IKEA-ko zerbitzu-hornitzaile batek edo bere zerbitzu baimenduak berme honen arabera gailua konpontzen edo ordeztzen badu, zerbitzu-hornitzaileak edo bere zerbitzu baimenduak berriro instalatuko du gailu konpondua edo berria, beharrezkoa bada.

Murritzeta horiek ez dira aplikatzen espezialista batek modu egokian gure pieza originalak erabiltzen dituenean, etxetresna elektrikoa EBko beste herrialde bateko segurtasun-zehaztapen teknikoetara egokitzeko asmoarekin.

Nola aplikatzen da lege nazionala?

IKEA bermeak berariazko lege-eskubideak ematen dizkio, tokiko lege-araudi guztiak estaltzen edo gainditzen dituztenak. Hala ere, baldintza horiek ez dituzte inola ere mugatzen tokiko legerian zehaztutako kontsumitzaileen eskubideak.

Balio-eremuak

EBko herrialde batean erositako eta EBko beste herrialde batera eramaten diren etxetresna elektrikoen kasuan, herrialde berriko berme-baldintza normalen arabera emango dira zerbitzuak. Bermearen esparruan zerbitzuak egiteko betebeharrak soilik dago etxetresna elektrikoak hauek betetzen baditu eta hauen arabera instalatuta badago:

- Erreklamazioa egiten den herrialdeko zehaztapen teknikoak.
- Muntaketa-argibideak eta erabiltzailearen eskuliburuko segurtasun-informazioa.

IKEA gailuetarako zerbitzu-zentro baimendua

Jarri harremanetan IKEA-k izendatu eta baimendutako zerbitzu-zentroarekin honako gauza hauetarako:

- berme horren araberrako erreklamazioa egitea;
- IKEA-ren gailua IKEA-ren sukaldeko altzarietan sartzeko instalazioarekin erlazioz atutako argibideak eskatzeko;

- IKEA gailuen funtzioei buruzko argibideak eskatzea.

Laguntza onena emango dizugula ziurtatzeko, mesedez, irakurri arretaz Muntaketa-jarraibideak eta/edo Jarraibideen eskuliburua gurekin harremanetan jarri aurretik.

Nola jarri gurekin harremanetan gure zerbitzua behar baduzu?



Eskuliburu honetako azken orrialdean IKEA-k izendatu eta baimendutako zerbitzu-zentroen zerrenda eta dagozkion telefono-zenbaki nazionalak aurkituko dituzu.

- i** **Zerbitzu azkarragoa eskaini diezazugun, deitu eskuliburu honetako telefono-zenbaki espezifikoetara. Adierazi beti laguntza behar duzun gailu espezifikoari dagokion eskuliburuan agertzen diren zenbakiak. Bestalde, adierazi beti produktu-zenbakia (8 digitu) eta IKEA-ko gaiaren 12 digituko zerbitzu-zenbakia, gailuaren datu teknikoaren plakan aurki ditzakezunak.**

i **GORDE FAKTURA EDO EROSKETA-ORDAINAGIRIA!**

Erosketaren frogagiria da, eta bermea erabiltzeko beharko duzu. Ordainagiriak IKEA-ren produktuaren izena eta zenbakia ere jasotzen ditu (8 digitu), erosten duen etxetresna elektriko bakoitzarentzat.

Laguntza gehiago behar duzu?

Zure gailuei buruzko zerbitzu-zentro baimenduarekin zerikusirik ez duten gai gehigarri guztietarako, jo ezazu gertuen duzun IKEA dendako telefono-zentralera. Gurekin harremanetan jarri aurretik, gailuaren dokumentazioa arretaz irakurtzea gomendatzen dizugu.

Índex

Informació sobre seguretat	22	Què fer si...	33
Descripció del producte	25	Dades tècniques	34
Tauler de control	26	Instal·lació	34
Primer ús	26	Connexió elèctrica	35
Ús diari	27	Qüestions mediambientals	36
Taula de cocció	31	GARANTIA IKEA	37
Neteja i manteniment	32		

Informació sobre seguretat

Abans d'usar l'aparell, llegeix atentament aquestes instruccions de seguretat. Has de tenir-les a mà per tal de consultar-les més endavant.

Tant l'aparell com aquest manual contenen advertències de seguretat, que s'han de llegir i seguir en tot moment. El fabricant declina qualsevol responsabilitat derivada de l'incompliment d'aquestes instruccions de seguretat, de l'ús indegut de l'aparell o de l'ajust incorrecte dels comandaments.

⚠ Mantén els infants menors de 3 anys allunyats de l'aparell. Els infants menors de 8 anys han de romandre allunyats de l'aparell, llevat que estiguin supervisats en tot moment. Tant els nens a partir de 8 anys com les persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals disminuïdes o que no tinguin l'experiència i coneixements necessaris poden utilitzar aquest aparell si reben la supervisió o les instruccions necessàries per utilitzar-lo de forma segura i comprenen els

riscos als quals s'exposen.

Els infants no han de jugar amb l'aparell. Els infants no han de realitzar tasques de neteja o de manteniment sense supervisió.

⚠ ADVERTÈNCIA: Si la porta o les superfícies de tancament estan danyades, no utilitzis el forn fins que hagi estat reparat, ja que hi ha risc de lesions.

⚠ ADVERTÈNCIA: Els líquids i aliments no han d'escalfar-se en recipients segellats, ja que hi ha risc d'explosió; les begudes, en escalfar-se, poden bullir de forma retardada i eruptiva, així que cal anar amb molt de compte en manipular el recipient, ja que hi ha risc de cremades.

⚠ El forn microones serveix per escalfar aliments i begudes. No el facis servir per eixugar aliments o roba, ni escalfis bosses d'aigua, sabatilles, esponges i altres objectes, ja que hi ha risc d'incendi. Quan escalfis aliments en recipients de plàstic o paper, para atenció al forn, ja que hi ha risc d'incendi.

⚠ Cal moure o agitar el contingut dels biberons i els potets, a més de comprovar la seva temperatura, ja que hi ha risc de cremades.

No escalfis ous frescos o bullits amb closca, ja que hi ha risc d'explosió.

⚠ Fes servir exclusivament estris que siguin aptes per cuinar en forns microones.

No facis servir recipients metàl·lics, ja que hi ha risc de lesions.

⚠ Fes servir únicament una sonda de temperatura recomanada per a aquest forn, ja que hi ha risc d'incendi.

⚠ Si apareix fum, apaga o desconnecta l'aparell i mantén la porta tancada per sufocar les flames.

⚠ Si l'aparell s'instal·la a 850 mm o més del sòl, ves amb compte de no desplaçar el plat giratori en extreure els recipients, ja que hi ha risc de lesions.

⚠ No utilitzis el microones per fregir, ja que no es pot controlar la temperatura de l'oli.

⚠ Els recipients metàl·lics de menjar i beguda no són aptes per cuinar en microones.

⚠ No treguis les plaques de protecció interiors del microones

al lateral de la cavitat (només en alguns models). Impedeixen que el greix i les partícules d'aliments entrin pels canals interns del forn.

ÚS PERMÈS

⚠ **PRECAUCIÓ:** L'aparell no està destinat a posar-se en funcionament per mitjà d'un dispositiu d'encesa extern, com ara un temporitzador, o d'un sistema de control remot independent.

⚠ Aquest aparell està destinat a un ús domèstic o per utilitzar-se en ambients similars com: àrees de cuina en oficines, botigues i altres; granges; per a clients d'hotels, motels, hostals i altres entorns residencials.

⚠ Aquest aparell no està dissenyat per a un ús professional. No utilitzes aquest aparell a l'aire lliure.

INSTAL·LACIÓ.

⚠ La manipulació i instal·lació de l'aparell l'han de realitzar dues o més persones: hi ha risc de lesions. Utilitza guants de protecció per al desembalatge i la instal·lació, ja que hi ha risc de talls.

⚠ (si correspon), les connexions elèctriques i les reparacions, han de ser realitzades per un tècnic qualificat. No facis reparacions ni

substitucions de parts de l'aparell no indicades específicament al manual de l'usuari. Mantén els nens allunyats del lloc d'instal·lació. Després de desembalar l'aparell, comprova que no s'hagi malmès durant el transport. Si observes cap problema, posa't en contacte amb el distribuïdor o el Servei Postvenda més proper. Un cop instal·lat l'aparell, mantén fora de l'abast dels més petits les restes d'embalatge (plàstics, peces de poliestirè extrudit, etc.), ja que hi ha risc d'asfíxia. L'aparell ha de desconnectar-se del subministrament elèctric abans d'efectuar qualsevol operació d'instal·lació; hi ha risc de descàrrega elèctrica. Durant la instal·lació, comprova que l'aparell no faci malbé el cable d'alimentació, ja que hi ha risc de descàrrega elèctrica. No engeguis l'aparell fins a haver-lo instal·lat completament.

⚠ Aquest aparell ha estat dissenyat perquè es faci servir encastat. No l'utilitzis sense encastar-lo ni col·locar-lo en un armari.

Després de desembalar l'aparell, comprova que la porta es tanqui correctament. Si observes cap problema, posa't en contacte amb el distribuïdor o el Servei Postvenda més proper.

ADVERTÈNCIES SOBRE ELECTRICITAT

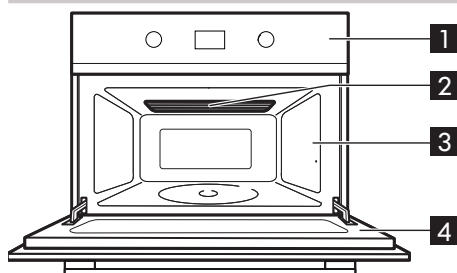
⚠ Ha de ser possible desconnectar l'aparell de l'alimentació elèctrica fàcilment si l'endoll és accessible o mitjançant un interruptor omnipolar instal·lat abans de l'endoll de conformitat amb les normatives de cablejat. A més, l'aparell ha de connectar-se amb presa de terra, de conformitat amb les normatives de seguretat vigents en matèria d'electricitat.

⚠ No utilitzis allargadors, regletes ni adaptadors.

Un cop acabada la instal·lació, els components elèctrics no hauran de quedar accessibles per a l'usuari. No utilitzis l'aparell si estàs mullat/ada o vas descalç/a. No utilitzis aquest aparell si té un cable o un endoll de xarxa danyat, si no funciona bé, o si s'ha fet malbé o s'ha caigut.

⚠ Si el cable d'alimentació està danyat, només pot substituir-lo per un altre idèntic pel fabricant personal qualificat del servei d'assistència tècnica del fabricant o similar per evitar danys, hi ha risc de descàrrega elèctrica.

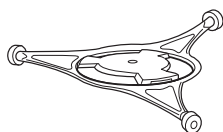
Descripció del producte



- 1 Tauler de control
- 2 Graella elèctrica (Quars)
- 3 Llum de la cavitat
- 4 Porta

Accessoris

Support del plat giratori Plat giratori de vidre Plat Crisp Mànec del plat Crisp



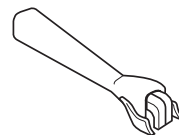
1x



1x



1x



1x

Generalitats

Hi ha diversos accessoris disponibles al mercat. Abans d'adquirir-los, assegura't que siguin adequats per a l'ús amb microones. Abans de cuinar, assegura't que els estris que facis servir siguin aptes per al forn i que deixin passar les microones. Quan introdueixis aliments i accessoris al forn microones, assegura't que no entrin en contacte amb les parets internes del forn. Això és molt important, especialment quan es tracta d'accessoris de metall o amb parts metàl·liques. Si algun accessori amb peces de metall entrés en contacte amb l'interior del forn mentre està funcionant, podrien saltar espurnes i el forn podria fer-se malbé. Comprova sempre que el plat giratori pugui girar sense problemes abans d'engegar el forn. Tots els accessoris són aptes per al rentaplats a excepció de la safata Crisp. La safata Crisp s'ha de netejar amb aigua i un detergent suau. Per a la brutícia més resistent, frega un drap amb suavitat. Espera sempre fins que la safata Crisp es refredi abans de netejar res. Sempre que no entri en contacte amb l'interior del forn,

es pot utilitzar paper d'alumini per protegir petites parts de l'aliment.

Support del plat giratori

Munta primer la roda interna i després la part externa del suport del plat giratori. Utilitza el suport del plat giratori sota del plat giratori de vidre. No col·loquis mai altres estris sobre el suport del plat giratori.

Plat giratori de vidre

Col·loca el plat giratori de vidre al suport. Utilitza el plat giratori de vidre amb tots els mètodes de cuina. El plat recull el greix i les partícules de menjar que, altrament, quedarien a l'interior del forn.

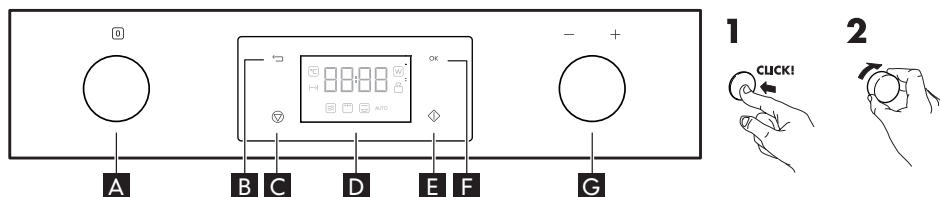
Mànec del plat Crisp

Fes servir el mànec especial que se subministra per retirar del forn el plat Crisp calent.

Plat Crisp

Col·loca el menjar directament al plat Crisp. Utilitza sempre el plat giratori de vidre com a suport del plat Crisp. No col·loquis estris al plat Crisp, ja que s'escalfa ràpidament i pot causar danys als estris.

Tauler de control



A Comandament de selecció retràctil

B Botó enrere

C Topall

D Pantalla

E Iniciar

F Botó de confirmació

G Comandament d'ajust retràctil

Comandaments retràctils

Per utilitzar aquest tipus de comandament, prem la part central del comandament.

El comandament surt.

Fes-lo girar fins a la posició desitjada.

Una vegada que hagi finalitzat la cocció, gira el comandament per situar-lo en **0** i torna'l a prémer per col·locar-lo en la posició original.

Primer ús

Ajustos

Quan endollis l'aparell per primera vegada, et demanarà que configuris el rellotge.

Després d'una fallada elèctrica, el rellotge parpellejarà i caldrà tornar a configurar-lo. El forn microones disposa de diverses funcions que poden ajustar-se segons les teves necessitats.



1. Gira el selector **A** fins que es mostri Ajust (3 seg. aproximadament).
2. Prem el selector **G** per seleccionar un dels ajustos següents: Rellotge, so, ECO i brillantor
3. Prem el botó **F** per sortir de la funció de configuració i desar els canvis un cop que hakis terminat.

• Rellotge



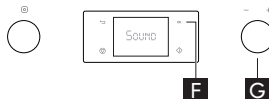
1. Prem el botó **F** (els dígits de l'esquerra, és a dir, l'hora, parpellegen).

2. Prem el selector **G** i gira'l per ajustar només l'hora.
3. Prem el botó **F** i els dos dígits de la dreta (minuts) parpellejaran.
4. Gira el selector **G** per ajustar els minuts.
5. Torna a prémer el botó **F**.

Així, el rellotge està programat i en funcionament.

Un cop configurat, si vols treure el rellotge de la pantalla, només has de tornar a accedir al mode de configuració del rellotge i prémer el botó Stop mentre els dígits parpellegen.

• So



1. Prem el botó **F**.
2. Prem el selector **G** i gira'l per activar o desactivar l'alarma.
3. Torna a prémer el botó **F** per confirmar el canvi.

• Mode Eco



1. Prem el botó **F**.
2. Prem el selector **G** i gira'l per activar o desactivar l'ajust ECO.
3. Torna a prémer el botó **F** per confirmar el canvi.

Quan el mode Eco està activat, la brillantor del visor disminueix automàticament després d'1 minut. Si el mode Eco està desactivat, la brillantor del visor disminueix automàticament després de 3 minuts. La pantalla torna automàticament al nivell de brillantor establert quan es prem un botó o s'obre la porta.

Ús diari

Protecció d'inici/Bloqueig de seguretat

Aquesta funció de seguretat automàtica s'activa un minut després que el forn hagi tornat al mode "en espera". El forn es posa en el mode "en espera" quan apareix el rellotge de 24 hores o, si no s'ha programat el rellotge, quan el visor mostra dos petits punts entre els dígitos).



Obre i tanca la porta **F**, i prem per activar la funció.

Refredament

Quan finalitza una funció, el forn efectuarà un cicle de refredament. Això és normal. Després de finalitzar aquest procés, el forn s'apagarà de forma automàtica. El procés de refredament es pot interrompre sense que el forn pateixi cap dany en obrir la porta o prémer el botó **C**.

Ajust del temporitzador

Fes servir aquesta funció quan hakis de mesurar el temps amb exactitud per a diferents fins; per exemple, coure ous o pasta, o deixar que pugui un bescurit abans de daurar-se, etc.



• Brillantor



1. Prem el botó **F**.
2. Prem i gira el selector **G** per programar el nivell de brillantor que prefereixis.
3. Torna a prémer el botó **F** per confirmar el canvi.

1. Prem el selector **A** i gira'l fins a la posició zero.
2. Prem i gira el selector **G** per seleccionar el temps que vulguis.
3. Prem el botó **F**.

Se sentirà un senyal acústic quan el temporitzador hagi completat el compte enrere.

Prem el botó Stop per apagar el senyal acústic

ADVERTÈNCIA: El líquid es pot escalfar per sobre de la temperatura d'ebullició sense que apareguin bombolles. Això podria provocar un desbordament sobtat de líquid calent. Per evitar aquesta possibilitat, segueix aquests passos:

1. Evita l'ús de recipients amb coll estret i laterals rectes.
2. Remena el líquid abans de col·locar el recipient al forn i deixa la cullereta al recipient.
3. Quan l'escalfament finalitzi, deixa'l reposar uns segons i torna a remenar el líquid abans de retirar el recipient de l'aparell.

Jet start

Aquesta funció serveix per escalfar ràpidament aliments amb un alt contingut en aigua, com brous, cafè o te. Amb el comandament en posició vertical, prem el botó d'engegada per encendre la funció d'inici ràpid (Jet Start).

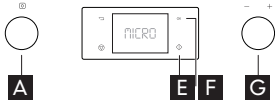
Aquesta funció comença automàticament amb el màxim nivell de potència de microones i el temps de cocció configurat en 30 segons. Cada vegada que el premis, el temps augmenta en 30 segons. També pots augmentar o reduir el temps mitjançant el comandament d'ajust. Prem el botó **F** per confirmar el temps de cocció.

Taula de funcions del forn microones

Funció	Descripció de la funció
DESACTIVAT	Serveix per apagar el forn.
MICROONES	Per cuinar i reescalfar aliments o begudes amb rapidesa.
CRISP	Per gratar perfectament un aliment, tant per dalt com per baix. Amb aquesta funció és necessari utilitzar sempre la safata Crisp.
GRAELLA ELÈCTRICA	Per daurar i gratinar. És recomanable girar els aliments durant la cocció. Per obtenir els millors resultats, preescalfa el grill durant 3-5 minuts.
GRAELLA ELÈCTRICA COMBI	Per cuinar i gratinar ràpidament, combinant les funcions de microones i les de la graella elèctrica.
DESCONGELAR	Per descongelar carn, aviram, peix, verdures i pa.

Microones

Aquesta funció s'ha de fer servir per a la cuina i el reescalfament normals; per exemple, verdures, peix, patates i carn.



1. Prem i gira el selector **A** fins que trobis la funció de microones.

2. Prem i gira el selector **G** per ajustar la potència de microones.
3. Prem el botó **F** per confirmar la selecció.
4. Gira el selector **G** per programar el temps de cocció.
5. Prem el botó **E**.

Un cop iniciat el procés de cocció: n'hi ha prou amb prémer el botó d'engegada per augmentar en 30 segons el temps de cocció. Cada cop que el premis, s'augmentarà el temps en 30 segons.

També pots augmentar o disminuir el temps girant el selector.

Per canviar el nivell de potència durant la cocció, prem el botó Enrere i gira el comandament d'ajust.

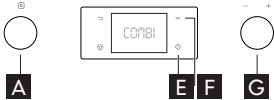
Prem el botó **E** o **F** per confirmar el temps de cocció.

Només microones amb nivell de potència

Potència	Ús recomanat:
1000 W	Escalfar begudes, aigua, sopes lleugeres, cafè, te o altres aliments amb un alt contingut en aigua. Si l'aliment conté ou o nata, selecciona una potència inferior.
800 W	Cuinar verdura, carn, etc.
650 W	Cuinar peix.
500 W	Cuinar amb més cura, p. ex. salses amb molta proteïna, plats a base de formatge i ou, i per acabar de cuinar guisats.
350 W	Cocció lenta de guisats, fondre mantega i xocolata.
160 W	Descongelació. Estovar mantega, formatges.
90 W	Estovar gelat

Combi

Fes servir aquesta funció per cuinar gratinats, lasanya, aviram i patates rostides.

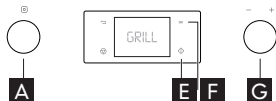


1. Prem i gira el selector **A** fins que trobis la funció Combi.
2. Gira el selector **G** per configurar el nivell de potència del microones.
3. Prem **F** per confirmar la selecció.
4. Gira el selector **G** per programar el temps de cocció.
5. Prem el botó **E**.

La potència màxima del microones que pot utilitzar-se amb la funció grill són 650 W.

Potència	Ús recomanat:
650 W	Cocció de verdures i gratinats
350-500 W	Cocció d'aviram i lasanya
160-350 W	Cocció de peix i gratinats congelats
90 W	Gratinat de fruita

Graella elèctrica



Utilitza aquesta funció per donar ràpidament un aspecte daurat als aliments.

1. Prem i gira el selector **A** fins que trobis la funció de graella elèctrica.
2. Prem el botó **F** per confirmar.
3. Prem i gira el selector **G** per ajustar el temps de cocció.
4. Prem el botó **E**.

Abans d'utilitzar la graella, comprova que els estris siguin resistents a la calor i aptes per a forn.

i IMPORTANT: No utilitzis estris de plàstic quan facis servir la graella elèctrica. Es fondran.

Els objectes de fusta o cartró tampoc no són adequats.

Descongelar

Fes servir aquesta funció per descongelar carn, aviram, peix, verdures i pa. La descongelació automàtica només hauria d'utilitzar-se si el pes net oscil·la entre 100 g i 2,5 kg. Col·loca sempre el plat sobre el plat giratori de vidre.



1. Prem i gira el selector **A** fins que trobis la funció Auto Defrost.
2. Prem i gira el selector **G** per seleccionar un tipus d'aliment.
3. Prem el botó **F** per confirmar la selecció.
4. Gira el selector **G** per ajustar el pes.
5. Prem el botó **F** per confirmar la selecció.
6. Prem el botó **E**.

Pes:

Aquesta funció requereix saber el pes net dels aliments. Llavors, el forn calcularà automàticament el temps necessari per acabar el procediment.

Aliments congelats:

Si els aliments estan a una temperatura superior a la de la congelació (-18 °C), selecciona un pes inferior per als aliments.

Si els aliments estan a una temperatura inferior a la de la congelació (-18 °C), selecciona un pes superior per als aliments.

Aliments	Consells
 Carn (100 g-2,0 kg)	Carn picada, costelles, filets o rostits. Gira els aliments quan el forn t'ho indiqui.
 Aus (100 g-2,5 kg)	Pollastre sencer, en trossos o filets. Gira els aliments quan el forn t'ho indiqui.
 Peix (100 g-1,5 kg)	Llom sencer o en filets. Gira els aliments quan el forn t'ho indiqui.
 Verdures (100 g-1,5 kg)	Barreja de verdures, pèsols, bròquil, etc. Gira l'aliment quan el forn ho indiqui.

Aliments	Consells
Pa  (100 g - 1,0 kg)	Barres de pa, pastes o panellets. Gira els aliments quan el forn t'ho indiqui.

Per als aliments que no apareixen en aquesta taula, i si el pes en inferior o superior del recomanat, hauràs de seguir el procediment per "Cuinar i reescalfar amb microones" i triar 160 W en descongelar els aliments.

Els aliments congelats en bosses de plàstic, film transparent o embalatges de cartró poden col·locar-se directament al forn, sempre que l'embalatge no tingui peces metàl·liques (p. ex. filferros per tancar borses).

La forma de l'embalatge influeix en el temps de descongelació.

Els paquets plans es descongelen abans que els alts. Separa les peces a mesura que comencin a descongelar-se.

Descongelació manual

Segueix el procediment per configurar el microones i tria 160 W quan descongelis. Vigila i observa els aliments amb regularitat. Amb l'experiència, sabràs quins són els temps correctes per a les diferents quantitats.

Crisp

Fes servir aquesta funció per escalfar i cuinar pizzes i altres aliments a base de massa. També és apropiada per fregir ous amb bacó, salsitxes, hamburgueses, etc.

El forn utilitza automàticament les funcions de microones i Graella elèctrica per a escalfar el plat Crisp.

D'aquesta manera, podràs assolir la temperatura necessària ràpidament i començar a daurar i a gratinar els aliments. No és possible canviar el nivell de potència o apagar i encendre la graella elèctrica quan s'està utilitzant la funció Crisp. Verifica que el plat Crisp es troba correctament col·locat al centre del plat giratori de vidre.

El forn i el plat Crisp assoleixen temperatures molt elevades amb aquesta funció.

No col·loquis el plat Crisp calent sobre superfícies vulnerables a la calor.

i IMPORTANT: Tingues molta cura i no toquis l'àrea superior a prop de la graella elèctrica.

Fes servir guants de forn o el mànec especial subministrat per retirar el plat Crisp calent.

Amb aquesta funció només s'ha de fer servir únicament el plat Crisp inclòs. Altres plats Crisp disponibles al mercat no donaran el resultat correcte en usar aquesta funció.

i IMPORTANT: Es pot preescalfar el plat Crisp abans de fer-lo servir (màx. 3 min.).

Quan preescalfis el plat Crisp, utilitza sempre la funció Crisp .

Taula de cocció

Aliments	Funció	Preescal- fament	Potència (W)	Temps de cocció (min.)
Bescuit		-	-	7 - 10
Pastís de fruites		-	-	12 - 20
Galetes		-	-	3 - 5
Pastissos salats i quiche lorraine (1-1,2 kg)		-	-	18 - 25
Plat de dinar (250 g-500 g)		-	750	4 - 7
Lasanya/pasta al forn		-	500	15 - 25
Lasanya congelada (500-700 g)		-	500	14 - 25
Pizza congelada (300 g)		-	-	7 - 8
Carn (costelles, filets)		-	500	12 - 20
Aviram (senceres, 800 g - 1,5 kg)		-	350 - 500	35 - 50 *
Filets o trossos de pollastre		X **	-	10 - 25
Rostits		-	160 - 350	45 - 60 *
Salsitxes/broquetes		-	-	20 - 40 *
Salsitxes/hamburgueses		X **	-	6 - 16 *
Peix (filets)		X	160 - 350	15 - 30 *
Peix sencer		-	500 - 650	20 - 40 *
Patates rostides		-	350 - 500	20 - 40 *
Patates fregides.		-	-	25 - 30
Pomes torrades		-	160 -350	15 -25

* Gira els aliments a mitjan de la cocció

** Preescalfa el plat Crisp durant 3-5 minuts

Neteja i manteniment

L'únic manteniment necessari és la neteja. Si no es manté el forn net, es podria deteriorar la superfície, la qual cosa podria reduir la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.

i IMPORTANT: No facis fregalls metàl·lics, netejadors abrasius, fregalls d'acer, draps aspres, etc. que puguin espatllar el tauler de comandaments i les superfícies internes i externes del forn. Fes servir una esponja amb detergent suau o paper de cuina amb un netejavidres en esprai. Aplica el netejavidres sobre el paper.

No apliquis cap esprai directament al forn. Amb regularitat, especialment si s'han produït esquitxades, hauràs de treure la safata giratòria i el seu suport i passar un drap per la base del forn.

Aquest forn funcionarà amb la safata giratòria col·locada correctament.

i IMPORTANT: No utilitzis el forn de microones si has retirat el plat giratori per netejar-lo.

Utilitza un detergent suau, aigua i un drap suau per netejar les superfícies interiors, la part davantera i posterior de la porta, i l'obertura.

i IMPORTANT: No permetis que s'acumuli greix ni altres partícules a la porta.

Per netejar les taques difícils, bull una tassa d'aigua al forn durant 2 o 3 minuts. El vapor estovarà la brutícia.

i IMPORTANT: No utilitzis aparells de neteja per vapor al forn de microones.

Per eliminar les olors que es formen dins el forn, afegeix una mica de suc de llimona en una tassa d'aigua, col·loca-la a la safata giratòria i fes-la bullir uns pocs minuts.

La resistència de la graella elèctrica no requereix neteja, ja que les altes temperatures cremen les esquitxades; però, cal netejar periòdicament el sostre de l'interior. Neteja'l amb aigua calenta, detergent i una esponja.

Si no fas servir la graella elèctrica amb regularitat, hauries d'utilitzar-la 10 minuts al mes per cremar qualsevol esquitx.

Apta per a rentaplats

- Suport del plat giratori.
- Plat giratori de vidre.
- Mànec Crisp.

Neteja especial

El plat Crisp ha de netejar-se amb aigua i un detergent suau. Les àrees molt brutes poden netejar-se amb un fregall i un netejador suau.

Deixa refredar sempre el plat Crisp abans de netejar-lo.

i IMPORTANT: No submergeixis la safata Crisp en aigua ni l'esbandeixis mentre estigui calenta. El refredament ràpid pot fer-la malbé.

⚠️ ADVERTÈNCIA: No extreguis cap de les cobertes del forn. Les juntes de la porta i l'àrea circumdant han d'examinar-se sovint per si s'haguessin fet malbé. Si aquestes àrees s'han fet malbé, l'aparell no hauria

d'utilitzar-se fins que el repari un tècnic qualificat abans de dur a terme qualsevol operació de manteniment, ja que hi ha risc de descàrrega elèctrica. No utilitzis aparells de neteja amb vapor.

Què fer si...

Problema	Possible causa	Solució
L'aparell no funciona.	No hi ha connexió de l'aparell o de la xarxa elèctrica.	Verifica els fusibles i que hi hagi alimentació elèctrica.
	La porta no està tancada.	Obre i tanca la porta abans de tornar a intentar-ho.
A la pantalla apareixerà la lletra "F" seguida d'un número o lletra	Fallada del programari.	Posa't en contacte amb el Servei Postvenda més proper i indica la lletra o número que apareix després de la lletra "F".
Els aliments s'escalfen de manera irregular.	Les parts molt primes, com les puntes d'aletes o similars, no estan protegides.	Protegeix les parts més primes amb paper d'alumini.
	L'aliment es va escalfar amb massa potència.	Selecciona una potència més baixa.
	El plat giratori s'ha aturat.	Comprova que el plat giratori i el seu suport estan en la posició correcta i l'aliment està ben centrat, sense tocar les parets de la cavitat.
L'aliment no gira.	El plat giratori s'ha aturat.	Comprova que el plat giratori i el seu suport estiguin en la posició correcta i que la base de la cavitat estigui neta.

Centre de servei autoritzat

Abans de cridar al Centre de Servei Autoritzat:

1. Prova de resoldre el problema (consulta la taula "Què fer si...").
 2. Apaga l'aparell i torna a encendre'l per comprovar si s'ha solucionat el problema.
- Si, després d'aquestes comprovacions, el problema persisteix, posa't en contacte amb el Centre de servei autoritzat d'IKEA més proper.

Proporciona la informació següent:

- el tipus de fallada;
- el tipus i model exacte de l'aparell;
- el número per al centre de servei autoritzat (es mostra després de la paraula "Service"

a la placa de característiques) situada a la vora interior de la cavitat del forn (es veu en obrir la porta);

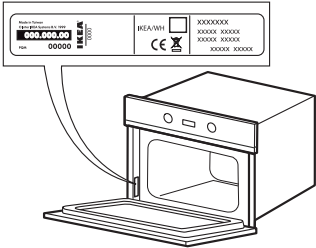
- la teva direcció completa;
- el teu número de telèfon.



- Si fos necessari efectuar alguna reparació, posa't en contacte amb el Centre de Servei Autoritzat d'IKEA (per garantir l'ús de peces de recanvi originals i una reparació correcta).

Dades tècniques

Identificació del model: ANRÄTTRA 704 117 67	
Tensió d'alimentació	220-240V / 50Hz
Entrada de potència nominal	2300 W
Fusible	10 A
Potència de sortida de microones	1000 W
Graella elèctrica	800 W
Dimensions exteriors (L x A x H)	397 x 595 x 468
Dimensions de la cavitat interior (L x A x H)	200 x 405 x 380



La informació tècnica es troba a la placa de dades tècniques, dins de l'aparell.

Dades sobre prestacions de calor conformes amb la norma IEC 60705.

La Comissió Electrotècnica Internacional (CEI) ha desenvolupat una norma per a l'assaig comparatiu del rendiment en escalfament de diferents forns microones. Per a aquest forn, es recomana el següent:

Prova	Quantitat	Temps aprox	Nivell de potència	Recipient
12.3.1 Crema d'ou	750 g	11 - 12 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2 Bescuit	475 g	9 min	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3 Pastís de carn	900 g	16 - 18 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3 Descongelar la carn	500 g	14 min	160 W	

NOTA: Aquesta informació només està destinada per a un tècnic qualificat.

Instal·lació

Muntatge de l'aparell

Per instal·lar l'aparell, segueix les instruccions de muntatge que lliurem per separat. La instal·lació i les reparacions ha de realitzar-les un tècnic qualificat, segons les instruccions del fabricant i de conformitat amb la normativa local. No facis reparacions ni substitucions de peces de l'aparell que no s'indiquen específicament al manual d'usuari. Els infants no han de dur a terme el procés d'instal·lació. Mantén els infants allunyats durant la instal·lació de l'aparell. Mantén tots els materials d'embalatge (bosses de plàstic, peces de poliestirè, etc.) fora de l'abast dels infants durant i després de la instal·lació de l'aparell. Utilitza guants de protecció per efectuar totes les operacions de desembalatge i instal·lació. La manipulació i instal·lació de

l'electrodomèstic l'han de realitzar dues o més persones. L'aparell ha de desconnectar-se de la xarxa elèctrica abans d'efectuar-se qualsevol operació d'instal·lació. Després de desembalar l'aparell, comprova que no s'hagi malmès durant el transport. Si observes cap problema, posa't en contacte amb el distribuïdor o el Servei Postvenda més proper. Després de desembalar l'aparell, comprovi que la porta es tanqui correctament. Si observes cap problema, posa't en contacte amb el distribuïdor o el Servei Postvenda més proper. Per evitar danys, retira el forn de la base de poliestirè només en el moment de la instal·lació. Durant la instal·lació, assegura't que l'aparell no fa malbé el cable d'alimentació.

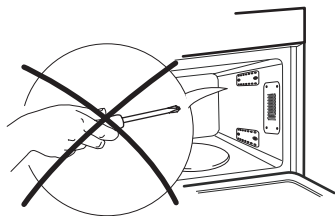
Connexió elèctrica

Abans de connectar el forn

Comprova que la tensió indicada a la placa de característiques correspongui a la tensió de la llar.

La placa de dades es troba a la vora frontal del forn (és visible amb la porta oberta).

No treguis les plaques de protecció interiors del microones, que estan situades al lateral de la cavitat del forn. Impedeixen que el greix i les partícules d'aliments entrin pels canals interns del forn.



Abans del muntatge, comprova que la cavitat del forn estigui buida.

Comprova que l'electrodomèstic no estigui danyat.

Comprova que les portes tanquin perfectament sobre el seu suport i que la junta interna de la porta està en bones condicions. Buida al forn i neteja el seu interior amb un drap suau humit. No posis en marxa l'aparell si té un cable d'alimentació o un endoll espatllats, si no funciona correctament o si ha patit danys o caigudes. No submergeixis en aigua l'endoll ni el cable d'alimentació. Mantén el cable allunyat de superfícies calentes. Poden produir-se descàrregues elèctriques, incendis o altres situacions perilloses.

Després de connectar el forn

El forn només funciona si la porta està ben tancada.

La normativa exigeix que l'electrodomèstic compti amb presa de connexió a terra. El fabricant declina tota responsabilitat per danys a persones i animals o per danys materials ocasionats per l'incompliment d'aquest requisit.

Els fabricants no es fan responsables de cap dany causat per l'incompliment d'aquestes instruccions per part de l'usuari.

L'incompliment d'aquestes instruccions pot crear situacions de risc. El fabricant declina tota responsabilitat per lesions a persones o animals o danys a la propietat derivats de l'incompliment d'aquestes normes i instruccions.

PRECAUCIÓ: L'aparell no està dissenyat per utilitzar-lo amb un temporitzador extern o un sistema de comandament a distància. Un cop acabada la instal·lació, els components elèctrics no hauran de quedar accessibles per a l'usuari. Perquè la instal·lació compleixi la normativa sobre seguretat, utilitza un interruptor omipolar amb un espai mínim entre contactes de 3 mm.

ADVERTÈNCIA: El cable d'alimentació ha de ser prou llarg per permetre la connexió de l'aparell, un cop encastat en el moble, a la xarxa elèctrica.

No tiris el cable d'alimentació.

Si el cable d'alimentació està danyat, només haurà de ser reemplaçat per un altre de les mateixes característiques. El cable de connexió a la xarxa només pot ser substituït per un tècnic qualificat seguint les instruccions del fabricant i la normativa de seguretat vigent. Posa't en contacte amb un centre d'assistència tècnica autoritzat.

No posis en marxa l'aparell si té un cable d'alimentació o un endoll espatllats, si no funciona correctament o si ha patit danys o caigudes. No submergeixis en aigua l'endoll ni el cable d'alimentació. Mantén el cable allunyat de superfícies calentes.

No toquis l'aparell amb cap part humida del cos i no el facis servir amb els peus descalços.

No utilitzis allargadors, regletes ni adaptadors. No connectis l'electrodomèstic a un endoll que pugui ser manejat per control remot.

Qüestions mediambientals

⚠️ADVERTÈNCIA: És perillós que persones no competents efectuïn operacions i reparacions tècniques que impliquin l'extracció de les cobertes que protegeixen de l'exposició a l'energia de microones.

⚠️ADVERTÈNCIA: Si no es manté el forn net, es podria deteriorar la superfície, la qual cosa podria reduir la vida útil de l'aparell i conduir a una situació perillosa.

⚠️ADVERTÈNCIA: Neteja regularment el forn i trau les restes d'aliments.

⚠️ADVERTÈNCIA: Assegura't que l'aparell estigui apagat i desconnectat de la xarxa elèctrica abans de dur a terme les tasques manteniment; hi ha risc de descàrrega elèctrica. No utilitzis aparells de neteja amb vapor.

⚠️ADVERTÈNCIA: No utilitzis netejadors abrasius ni rasquetes metàl·liques per netejar el vidre de la porta, ja que podrien esgarrapar la superfície, la qual cosa pot provocar que el vidre es trenqui.

⚠️Abans d'efectuar operacions de neteja o manteniment, assegura't que s'ha refredat l'aparell. - Podries cremar-te.

⚠️ADVERTÈNCIA: Apaga l'aparell abans de substituir

la bombeta; existeix el risc de descàrregues elèctriques.

ELIMINACIÓ DEL MATERIAL D'EMBALATGE

El material d'embalatge és 100% reciclable i està marcat amb el símbol de reciclatge



Per tant, hauràs d'eliminar les diverses peces de l'embalatge de forma responsable, respectant sempre les normes locals sobre residus.

ELIMINACIÓ D'ELECTRODOMÈSTICS

Aquest aparell ha estat fabricat amb material reciclable o reutilitzable. Has d'eliminar-lo d'acord amb la normativa local al respecte. Per obtenir informació més detallada sobre el tractament, recuperació i reciclatge d'electrodomèstics, posa't en contacte amb les autoritats locals, amb el servei de recollida de residus domèstics o amb la botiga en què vas adquirir l'aparell. Aquest aparell porta la marca CE de conformitat amb la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residus d'aparells elèctrics i electrònics (RAEE). L'eliminació correcta d'aquest producte evita conseqüències negatives per al medi ambient i la salut.

El símbol  que s'inclou a l'aparell o a la documentació que l'acompanya indica que no pot tractar-se com un residu domèstic, sinó que ha de lliurar-se en un punt de recollida adequat per al reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics.

CONSELLS PER ESTALVIAR ENERGIA

Preescalfa el forn només si així s'especifica en la taula de cocció o la recepta. Utilitza safates pastisseres lacades o esmaltades fosques, ja que absorbeixen millor la calor. Els aliments que requereixen una cocció perllongada se segueixen cuinant fins i tot després de l'apagat del forn.

GARANTIA IKEA

Què termini de validesa té la garantia d'IKEA?

Aquesta garantia és vàlida durant cinc anys a partir de la data original de compra de l'electrodomèstic a IKEA. Com a justificant de la compra, necessitaràs la factura o rebut de compra original. Si s'efectuen reparacions durant el termini de la garantia, no s'ampliarà el període de garantia de l'electrodomèstic.

Qui durà a terme el servei?

El proveïdor de serveis autoritzat d'IKEA prestarà el servei a través del seu propi servei o una xarxa de servei autoritzada.

Què cobreix aquesta garantia?

La garantia cobreix els defectes de l'electrodomèstic que puguin haver estat provocades per un defecte de fabricació o de materials a partir de la data de compra a IKEA. Aquesta garantia s'aplica només per a ús domèstic. Les excepcions s'especifiquen a l'apartat "Què no cobreix aquesta garantia?". Durant termini de la garantia, els costos per posar remei a la fallada, per exemple reparacions, peces, mà d'obra i desplaçaments quedaran coberts, sempre que l'electrodomèstic sigui accessible per reparar-lo sense despeses especials. A aquestes condicions s'hi apliquen les directrius de la UE (Núm. 99/44/EG) i les normatives locals corresponents. Les peces substituïdes es convertiran en propietat d'IKEA.

Què farà IKEA per solucionar el problema?

El proveïdor de servei designat d'IKEA examinarà el producte i decidirà, segons el seu criteri, si està cobert per la garantia. En cas afirmatiu, el proveïdor de serveis d'IKEA, o el seu servei autoritzat, per mitjà de les seves pròpies operacions de servei, decidiran, segons el seu criteri, si reparen el producte defectuós o si el canvien per un d'igual o comparable.

Què no cobreix aquesta garantia?

- El deteriorament o desgast normal.

- Danys deliberats o causats per negligència, danys causats per incompliment de les instruccions de funcionament, instal·lació incorrecta, connexió a una tensió incorrecta, danys causats per reaccions químiques o electroquímiques, òxid, corrosió o danys causats per l'aigua, com ara els danys causats per un excés de calç a l'aigua, i els danys provocats per condicions mediambientals anormals.
- Peces consumibles, incloent-hi les bateries i les bombetes.
- Peces no funcionals i decoratives, que no afectin l'ús normal de l'electrodomèstic, incloent-hi qualsevol possible ratllada i les diferències de color.
- Danys accidentals provocats per objectes o substàncies estranys, per la neteja o pel desbloqueig dels filtres, els sistemes de buidatge o els caixetins per al sabó.
- Danys provocats en les peces següents: vidre ceràmic, accessoris, cistells per a la vaixel·la i els coberts, canonades d'ompliment o buidatge, juntes, bombetes o les seves cobertes, pantalles, comandaments, revestiments i parts dels revestiments protectors. Llevat que es demostrï que aquests danys hagin estat provocats per fallades durant la producció.
- Casos en els quals no es puguin trobar fallades al producte durant la visita del tècnic
- Reparacions no realitzades pels nostres proveïdors de serveis i/o un servei autoritzat per IKEA, o quan s'utilitzin peces que no siguin originals.
- Reparacions provocades per una instal·lació defectuosa o que no compleixi les especificacions d'instal·lació.
- L'ús de l'aparell en un entorn no domèstic, per exemple; és a dir, per a un ús professional.
- Danys de transport. Si un client transporta el producte a casa seva o a una altra direcció, IKEA no es responsabilitza dels danys que pugui patir en el trajecte. No

obstant això, si IKEA lliura el producte a la direcció indicada pel client, els danys en el producte produïts amb motiu del transport seran coberts per IKEA.

- Cost de la instal·lació inicial de l'aparell IKEA. No obstant això, si un proveïdor de serveis d'IKEA o el seu servei autoritzat repara o substitueix l'aparell d'acord amb aquesta garantia, el proveïdor de serveis o el seu servei autoritzat tornaran a instal·lar l'aparell arreglat o un de nou, si escau.

Aquestes restriccions no s'apliquen a les tasques sense fallades realitzades per un especialista qualificat utilitzant les nostres peces originals per adaptar l'electrodomèstic a les especificacions tècniques de seguretat d'altre país de la UE.

Com s'aplica la llei nacional?

La garantia IKEA t'atorga drets legals específics, que cobreixen o excedeixen totes les normatives legals locals. No obstant això, aquestes condicions no limiten de cap manera els drets dels consumidors descrits en la legislació local.

Àrea de validesa

Per als electrodomèstics comprats a un país de la UE i que són traslladats a un altre país de la UE, es proporcionaran els serveis d'acord amb les condicions de la garantia normals al nou país. Només existeix l'obligació de realitzar serveis en el marc de la garantia si l'electrodomèstic compleix i està instal·lat segons:

- Les especificacions tècniques del país en què es realitza la reclamació.
- Les instruccions de muntatge i la informació de seguretat del Manual de l'Usuari.

El Centre de servei autoritzat per a aparells IKEA

No dubtis a contactar amb el Centre de servei autoritzat designat per IKEA per:

- realitzar una reclamació d'acord amb aquesta garantia;
- sol·licitar aclariments relacionades amb la instal·lació de l'aparell d'IKEA als mobles de cuina d'IKEA;

- sol·licitar aclariments sobre les funcions dels aparells IKEA.

Per assegurar-nos que podem proporcionar-te la millor assistència, llegeix atentament les Instruccions de Muntatge i/o el Manual d'Instruccions abans de contactar amb nosaltres.

Com contactar amb nosaltres si requereixes els nostres serveis?



A l'última pàgina d'aquest manual pots consultar la llista completa de centres de servei autoritzats designats per IKEA i els números de telèfon nacionals corresponents.

- i** Per oferir-te un servei més ràpid, et recomanem que utilitzis els números de telèfon específics que es troben al final d'aquest manual. Indica sempre els números que apareixen al manual corresponents a l'aparell específic perquè el necessites assistència. A més, indica sempre el número de producte, (8 dígits) i el número de servei de 12 dígits de l'article d'IKEA, que es troben a la placa de dades tècniques de l'aparell.

i GUARDA LA FACTURA O EL REBUT DE COMPRA!

És la prova de la compra i el necessitaràs per aplicar la garantia. El rebut també inclou el nom i el número del producte (8 dígits) d'IKEA, per a cada un dels electrodomèstics que compri.

Necessites ajuda addicional?

Per a totes les qüestions addicionals no relacionades amb el Centre de servei autoritzat sobre els teus aparells, posa't en contacte amb la central telefònica de la botiga IKEA. Et recomanem que llegeixis atentament la documentació de l'aparell abans de posar-te en contacte amb nosaltres.

Índice			
Información sobre seguridade	39	Que facer se...	50
Descrición do produto	42	Datos técnicos	51
Panel de control	43	Instalación	51
Primeiro uso	43	Conexión eléctrica	52
Uso diario	44	Cuestións ambientais	53
Táboas de cocción	48	GARANTÍA IKEA	54
Limpeza e mantemento	49		

Información sobre seguridade

Antes de usar o aparello, le atentamente estas instrucións de seguridade. Ten este documento á man para consultalo máis adiante. Este manual e o propio aparello conteñen advertencias de seguridade que se deben ler e seguir en todo momento. O fabricante declina toda responsabilidade derivada do incumprimento destas instrucións de seguridade, do uso indebido do aparello ou do axuste incorrecto dos mandos.

⚠ Procura que os nenos menores de 3 anos non se acheguen ao aparello. Os menores de 8 anos deben permanecer afastados do aparello a menos que estean supervisados en todo momento. Tanto os nenos de 8 anos en diante como as persoas con capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas ou que carecen da experiencia e os coñecementos necesarios poden utilizar este aparello baixo supervisión ou se reciben as instrucións necesarias para utilizalo dun xeito seguro e comprenden os riscos aos que

se expoñen.

Os nenos non deben xogar co aparello. Os nenos non deben levar a cabo tarefas de limpeza ou de mantemento sen supervisión.

⚠ **ADVERTENCIA:** Se a porta ou as xuntas da porta están danadas, non debes utilizar o forno ata que se repare; hai risco de lesións.

⚠ **ADVERTENCIA:** Os líquidos e alimentos non deben quentarse en recipientes selados; hai risco de explosión. Ao quentarse, as bebidas poden entrar en ebulición retardada e eruptiva. Hai que ter moito coidado ao manipular o recipiente; hai risco de queimaduras.

⚠ O forno microondas serve para quentar alimentos e bebidas. Non seques alimentos ou roupa nin quentes bolsas de auga, zapatillas, esponxas e demais; hai risco de incendio. Cando quentes alimentos en recipientes de plástico ou papel, presta atención ao forno; hai risco de incendio.

⚠ É necesario mover ou axitar o contido dos biberóns e os potiños, ademais de comprobar a súa temperatura, pois hai risco de queimaduras.

Non quentes ovos frescos ou fervidos con casca; hai risco de explosión.

⚠ Utiliza exclusivamente utensilios que sexan aptos para a cocción en fornos microondas.

Non utilices recipientes metálicos; hai risco de lesións.

⚠ Utiliza unicamente unha sonda de temperatura recomendada para este forno; hai risco de incendio.

⚠ Se sae fume, apaga ou desenchufa o aparello e mantén a porta pechada para sufocar as chamas.

⚠ Se o aparello se instala a 850 mm ou máis do chan, ten coidado para non mover o prato xiratorio ao extraer os recipientes; hai risco de lesións.

⚠ Non utilices o microondas para fritir, porque non se pode controlar a temperatura do aceite.

⚠ Os recipientes metálicos de comida e bebida non son aptos para a cocción en microondas.

⚠ Non quites as placas de protección interiores do

microondas no lateral da cavidade (só nalgúns modelos). Impiden que a graxa e as partículas de alimentos entren nas canles internas do forno.

USO PERMITIDO

⚠ **PRECAUCIÓN:** O aparello non se debe pór a funcionar por medio dun dispositivo de acendido externo, como un temporizador ou un sistema de control remoto independente.

⚠ Este aparello deseñouse para ser usado en ambientes domésticos ou similares, como áreas de cociña en oficinas, tendas e outros; granxas; espazos destinados a clientes en hoteis, moteis, hostais e outras contornas residenciais.

⚠ Este aparello non está destinado a un uso profesional. Non utilices este aparello ao aire libre.

INSTALACIÓN

⚠ A manipulación e a instalación do aparello deben facelas dúas ou máis persoas, posto que hai risco de sufrir lesións. Pon luvas de protección para reducir o risco de cortarte durante a desembalaxe e a instalación.

⚠ (se hai algunha), as conexións eléctricas e as reparacións debe realizalas un técnico cualificado.

Non fagas reparacións nin substitucións de partes do aparello non indicadas especificamente no manual do usuario. Procura que os nenos estean lonxe do lugar de instalación. Tras desembalar o aparello, comproba que non se danase durante o transporte. Se observas algún problema, contacta co distribuidor ou o servizo posvenda máis próximo. Unha vez instalado o aparello, mantén os nenos lonxe dos restos de embalaxe (plásticos, pezas de polistireno extruído, etc.), posto que hai perigo de asfixia. O aparello debe desconectarse da subministración eléctrica antes de efectuar calquera operación de instalación; hai risco de descarga eléctrica. Durante a instalación, comproba que o aparello non dane o cable de alimentación, posto que hai risco de descarga eléctrica. Non actives o aparello ata que non estea completamente instalado.

⚠ Este aparello deseñouse para usarse encaixado. Non o utilices sen encaixar nin colocar nun armario. Tras desembalar o aparello, comproba que a porta pecha correctamente. Se observas algún problema, contacta co distribuidor ou o servizo posvenda máis próximo.

ADVERTENCIAS SOBRE ELECTRICIDADE

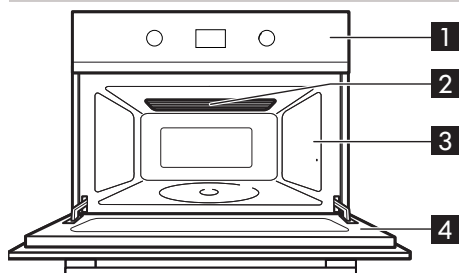
⚠ Debe ser posible desconectar o aparello da alimentación eléctrica desenchufándoo se o enchufe é accesible ou mediante un interruptor onnipolar instalado antes do enchufe, de conformidade coas normas de instalación de cables; e o aparello debe conectarse a unha toma de terra, de conformidade coas normativas de seguridade vixentes en materia de electricidade.

⚠ Non utilices alargadeiras, ladróns nin adaptadores.

Unha vez terminada a instalación, os compoñentes eléctricos non deberán quedar accesibles para o usuario. Non utilices o aparello se está mollado ou vas sen calzado. Non uses este aparello se ten un cable ou un enchufe de rede danado, se non funciona ben ou se se danou ou se caíu.

⚠ Se o cable de alimentación está danado, só o debe substituír por outro idéntico o fabricante, persoal cualificado do servizo de asistencia técnica do fabricante ou similar para evitar danos, posto que hai risco de descarga eléctrica.

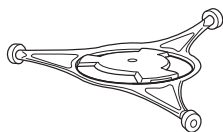
Descrición do produto



- 1** Panel de control
- 2** Grill (Cuarzo)
- 3** Lámpada da cavidade
- 4** Porta

Accesorios

Soporte do prato xiratorio



1x

Prato xiratorio de vidro



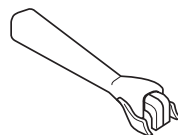
1x

Prato Crisp



1x

Mango do prato Crisp



1x

Xeneralidades

Hai varios accesorios dispoñibles no mercado. Antes de adquirilos, asegúrate de que son axeitados para o uso con microondas. Antes de cociñar, asegúrate de que os utensilios que utilizas son aptos para o forno e que deixan pasar as microondas a través deles. Cando metas alimentos e accesorios no forno microondas, asegúrate de que non entran en contacto coas paredes internas do forno. Isto é moi importante, especialmente cando se trata de accesorios de metal ou con partes metálicas. Se algún accesorio con pezas de metal entrase en contacto co interior do forno mentres está a funcionar, poderían saltar chispas e o forno podería estragarse. Comproba sempre que o prato xiratorio xira sen problemas antes de poñer en marcha o forno. Todos os accesorios son aptos para a lavalouza a excepción da bandexa Crisp. A bandexa Crisp debe limparse con auga e un deterxente suave. Para a sucidade máis resistente, frega suavemente cun pano. Agarda sempre a que a bandexa Crisp arrefría antes de limpar nada. Sempre que non entre en contacto co interior do forno,

pódese utilizar papel de aluminio para protexer pequenas partes do alimento.

Soporte do prato xiratorio

Monta primeiro a roda interna e despois a parte externa do soporte do prato xiratorio. Utiliza o soporte do prato xiratorio debaixo do prato xiratorio de vidro. Non coloques nunca outros utensilios sobre o soporte do prato xiratorio.

Prato xiratorio de vidro

Coloca o prato xiratorio de vidro no soporte. Utiliza o prato xiratorio de vidro con todos os métodos de cocción. O prato recolle a graxa e as partículas de comida que, doutro xeito, quedarían no interior do forno.

Mango do prato Crisp

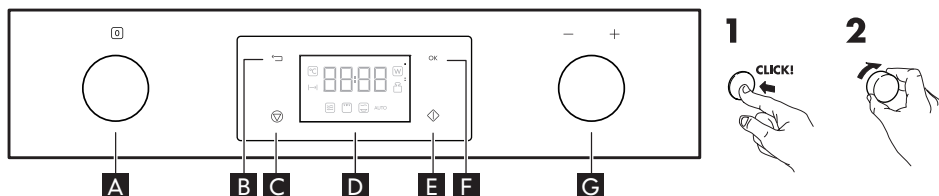
Utiliza o mango especial que se subministra para retirar do forno o prato Crisp quente.

Prato Crisp

Coloca a comida directamente no prato Crisp. Utiliza sempre o prato xiratorio de cristal como soporte do prato Crisp.

Non coloques utensilios no prato Crisp, posto que se quenta rapidamente e pode causar danos aos utensilios.

Panel de control



A Mando de selección retráctil

B Botón Atrás

C Tope

D Pantalla

E Iniciar

F Botón de confirmación

G Mando de axuste retráctil

Mandos retráctiles

Para utilizar este tipo de mando, preme o centro

ata que saia cara a fóra. Xírao á posición desexada. Unha vez finalizada a cocción, xira o mando para situalo en **0** e volve premelo para devolveo á súa posición orixinal.

Primeiro uso

Axustes

Cando enchufes por primeira vez o aparello, pedirache que programes o reloxo. Tras un fallo eléctrico, o reloxo pestanexará e haberá que configuralo de novo.

O forno microondas dispón de varias funcións que se poden axustar segundo as túas necesidades.



1. Xira o selector **A** ata que se mostre Axuste (3 segundos aproximadamente).
2. Preme o selector **G** para seleccionar un dos seguintes axustes: reloxo, son, ECO e brillo
3. Preme o botón **F** para saír da función de configuración e gardar os cambios unha vez que termines.

• Reloxo



1. Preme o botón **F** (os díxitos da esquerda [a hora] pestanexan).
2. Preme o selector **G** e xírao para axustar a hora.

3. Preme o botón **F** (os dous díxitos da dereita [minutos] pestanexan).
4. Xira o selector **G** para axustar os minutos.
5. Volve premer o botón **F**.

Así, o reloxo queda programado e en funcionamento.

Unha vez configurado, se desexas quitar o reloxo da pantalla, só tes que volver inserir o modo de configuración do reloxo e premer o botón Stop mentres os díxitos pestanexan.

• Son



1. Preme o botón **F**.
2. Preme o selector **G** e xírao para activar ou desactivar a alarma.
3. Volve premer o botón **F** para confirmar o cambio.

• Modo Eco



1. Preme o botón **F**.
2. Preme o selector **G** e xírao para activar ou desactivar o axuste ECO.
3. Volve premer o botón **F** para confirmar o cambio.

Cando o modo ECO está activado, o brillo do visor diminúe automaticamente despois dun minuto. Se o modo ECO está desactivado, o brillo do visor diminúe automaticamente despois de 3 minutos. A pantalla volve automaticamente ao nivel de brillo establecido cando se preme un botón ou se abre a porta.

Uso diario

Protección de inicio/Bloqueo de seguridade

Esta función de seguridade automática actívase un minuto despois de que o forno volva ao modo "en espera". O forno ponse en "modo de espera" cando aparece o reloxo de 24 horas ou, se non se programou o reloxo, cando o visor está en branco.



Abre e pecha a porta, e preme **F** para activar a función.

Arrefriamento

Cando finaliza unha función, o forno realiza un ciclo de arrefriamento. Isto é normal. Tras finalizar o proceso, o forno apágase de forma automática.

O proceso de arrefriamento pódese interromper sen que o forno sufra ningún dano ao abrir a porta ou premer o botón **C**.

Axuste do temporizador

Utiliza esta función cando necesites medir o tempo con exactitude para diferentes fins, por exemplo, cocer ovos ou pasta ou deixar que suba un biscoito antes de dourarse, etc.



• Brillo



1. Preme o botón **F**.
2. Preme e xira o selector **G** para programar o nivel de brillo que prefiras.
3. Volve premer o botón **F** para confirmar o cambio.

1. Preme o selector **A** e xírao ata a posición cero.
2. Preme e xira o selector **G** para seleccionar o tempo que desexes.
3. Preme o botón **F**.

Oírase un sinal acústico cando o temporizador termine a conta atrás.

Preme o botón Stop para apagar o sinal acústico

ADVERTENCIA: O líquido pódese queantar por enriba da temperatura de ebulición sen que aparezan burbullas. Isto podería provocar un desbordamento repentino de líquido quente. Para evitar esta posibilidade, sigue estes pasos:

1. Evita o uso de recipientes de colo estreito e laterais rectos.
2. Remexe o líquido antes de colocar o recipiente no forno e deixa a culler no recipiente.
3. Cando termine de queantar, déixao repousar uns segundos e volve remexer o líquido antes de retirar o recipiente do aparello.

Jet Start

Esta función serve para queantar rapidamente alimentos cun alto contido en auga, como caldos, café ou té. Co mando en posición vertical, preme o botón de posta en marcha para activar a función de inicio rápido (Jet Start).

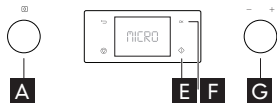
Esta función comeza automaticamente co máximo nivel de potencia do microondas e o tempo de cocción configurado en 30 segundos. Cada vez que o premes, o tempo aumenta en 30 segundos. Tamén podes aumentar ou reducir o tempo mediante o mando de axuste. Preme o botón **F** para confirmar o tempo de cocción.

Táboa de funcións do forno microondas

Función		Descrición da función
	DESACTIVADO	Serve para apagar o forno.
	MICROONDAS	Para cociñar e requerer alimentos ou bebidas con rapidez.
	CRISP	Para gratinar perfectamente un alimento, tanto por arriba como por abaixo. Con esta función, é necesario utilizar sempre a bandexa Crisp.
	GRILL	Para dourar e gratinar. É recomendable xirar os alimentos durante a cocción. Para obter os mellores resultados, prequece o grill durante 3-5 minutos.
	GRILL COMBI	Para cociñar e gratinar rapidamente, combinando as funcións de microondas e as de grill.
	DESCONXELAR	Para desconxelar carne, aves, peixe, verduras e pan.

Microondas

Usa esta función para a cociña e requeremento normais, por exemplo, verduras, peixe, patacas e carne.



1. Preme e xira o selector **A** ata atopar a función de microondas.

2. Preme e xira o selector **G** para axustar a potencia do microondas.
3. Preme o botón **F** para confirmar a selección.
4. Xira o selector **G** para programar o tempo de cocción.
5. Preme o botón **E**.

Unha vez iniciado o proceso de cocción: chega con premer o botón de posta en marcha para aumentar en 30 segundos o tempo de cocción. Con cada pulsación, auméntase o tempo en 30 segundos.

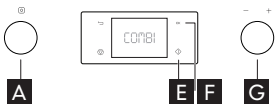
Tamén podes aumentar ou diminuír o tempo xirando o selector.
Para cambiar o nivel de potencia durante a cocción, preme o botón Atrás e xira o mando de axuste.
Preme o botón **E** ou **F** para confirmar o tempo de cocción.

Só microondas con nivel de potencia

Potencia	Uso recomendado:
1000 W	Quecer bebidas, auga, sopas lixeiras, café, té ou outros alimentos cun alto contido en auga. Se o alimento contén ovo ou nata, escolle unha potencia inferior.
800 W	Cociñar verdura, carne, etc.
650 W	Cociñar peixe.
500 W	Cociñar con máis coidado, por exemplo, salsas ricas en proteína, pratos a base de queixo e ovo, e para terminar de cociñar guisos.
350 W	Cocción lenta de guisos, fundir manteiga e chocolate.
160 W	Desconxelación. Amolecer manteiga, queixos.
90 W	Amolecer xeados

Combi

Utiliza esta función para cociñar gratinados, lasaña, aves e patacas asadas.

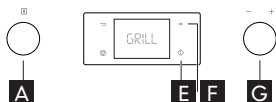


1. Preme e xira o selector **A** ata atopar a función Combi.
2. Xira o selector **G** para configurar o nivel de potencia do microondas.
3. Preme **F** para confirmar a selección.
4. Xira o selector **G** para programar o tempo de cocción.
5. Preme o botón **E**.

A potencia máxima do microondas que se pode utilizar coa función grill é de 650 W.

Potencia	Uso recomendado:
650 W	Cocción de verduras e gratinados
350-500 W	Cocción de aves e lasaña
160-350 W	Cocción de peixe e gratinados conxelados
90 W	Gratinado de froita

Grill



Usa esta función para dar rapidamente un xeitoso aspecto dourado aos alimentos.

1. Preme e xira o selector **A** ata atopar a función grill.
2. Preme o botón **F** para confirmar.
3. Preme e xira o selector **G** para axustar o tempo de cocción.
4. Preme o botón **E**.

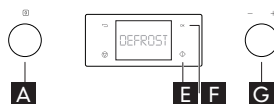
Antes de usar o grill, asegúrate de que os utensilios que utilizas sexan resistentes á calor e aptos para forno.

¡IMPORTANTE: Non uses utensilios de plástico ao usar o grill. Se o fas, derreteranse.

Os obxectos de madeira ou cartón tampouco son axeitados.

Desconxelar

Usa esta función para desconxelar carne, aves, peixe, verduras e pan. A desconxelación automática só se debería utilizar se o peso neto oscila entre 100 g e 2,5 kg. Coloca sempre o prato sobre o prato xiratorio de vidro.



1. Preme e xira o selector **A** ata atopar a función Auto Defrost.
2. Preme e xira o selector **G** para seleccionar un tipo de alimento.
3. Preme o botón **F** para confirmar a selección.
4. Xira o selector **G** para axustar o peso.
5. Preme o botón **F** para confirmar a selección.
6. Preme o botón **E**.

Peso:

Esta función require saber o peso neto dos alimentos. O forno calculará automaticamente o tempo necesario para acabar o procedemento.

Alimentos conxelados:

Se os alimentos están a unha temperatura superior á da conxelación (-18 °C), escolle un peso inferior para os alimentos.

Se os alimentos están a unha temperatura inferior á da conxelación (-18 °C), escolle un peso superior para os alimentos.

Alimentos	Consellos
 Carne (100 g-2,0 kg)	Carne picada, costeletas, filetes ou asados. Xira os alimentos cando o forno o indique.
 Aves (100 g-2,5 kg)	Polo enteiro, en anacos ou filetes. Xira os alimentos cando o forno o indique.
 Peixe (100 g-1,5 kg)	Lomos enteiros ou en filetes. Xira os alimentos cando o forno o indique.
 Verduras (100 g-1,5 kg)	Mestura de verduras, chicharos, brócoli, etc. Xira o alimento cando o forno o indique.

Alimentos	Consellos
Pan  (100 g-1,0 kg)	Barras de pan, bolos ou boliños. Xira os alimentos cando o forno o indique.

Para os alimentos que non aparecen nesta táboa, e se o peso é menor ou maior do recomendado, deberás seguir o procedemento para "Cociñar e requentar con microondas" e escoller 160 W ao desconxelar.

Os alimentos conxelados en bolsas de plástico, film transparente ou embalaxes de cartón poden ser colocados directamente no forno sempre que a embalaxe non teña pezas metálicas (por exemplo, arames para pechar bolsas).

A forma da embalaxe inflúe no tempo de desconxelación.

Os paquetes planos desconxélanse antes que os altos. Separa as pezas a medida que empecen a desconxelarse.

Desconxelación manual

Sigue o procedemento para configurar o microondas e escolle 160 W cando desconxeles.

Vixía e observa os alimentos con regularidade. Coa experiencia, saberás cales son os tempos correctos para as diferentes cantidades.

Crisp

Usa esta función para quentar e cociñar pizzas e outros alimentos a base de masa. Tamén é apropiada para fritir ovos con touciño, salchichas, hamburguesas, etc.

O forno utiliza automaticamente as funcións de microondas e Grill para quentar o prato Crisp. Deste xeito, alcanza a temperatura necesaria rapidamente e comeza a dourar e a gratinar os alimentos. Non é posible cambiar o nivel de potencia ou apagar e acender o grill cando se está utilizando a función Crisp.

Verifica que o prato Crisp se atopa correctamente colocado no centro do prato xiratorio de vidro.

O forno e o prato Crisp alcanzan temperaturas moi elevadas con esta función.

Non coloques o prato Crisp quente sobre superficies vulnerables á calor.

i IMPORTANTE: Ten moito coidado e non toques a área superior próxima ao grill. Utiliza luvas para forno ou o mango especial subministrado para retirar o prato Crisp quente.

Con esta función, usa unicamente o prato Crisp incluído. Outros pratos Crisp dispoñibles no mercado non producirán o resultado correcto ao usar esta función.

i IMPORTANTE: Pódese prequecer o prato Crisp antes de usalo (máx. 3 min). Cando prequezas o prato Crisp, utiliza sempre a función Crisp.

Táboas de cocción

Alimentos	Función	Prequece- mento	Potencia (W)	Tempo de cocción (min)
Biscoito		-	-	7-10
Torta de froita		-	-	12-20
Galletas		-	-	3-5
Tortas salgadas e quiche lorraine (1-1,2 kg)		-	-	18-25
Prato (250 g-500 g)		-	750	4-7
Lasaña/pasta ao forno		-	500	15-25
Lasaña conxelada (500-700 g)		-	500	14-25
Pizza conxelada (300 g)		-	-	7-8
Carne (costeletas, filetes)		-	500	12-20
Aves (enteiras, 800 g-1,5 kg)		-	350-500	35-50*
Filetes ou anacos de polo		X**	-	10-25
Asados		-	160-350	45-60*
Salchichas/pinchos		-	-	20-40*
Salchichas/hamburguesas		X**	-	6-16*
Peixe (filetes)		X	160-350	15-30*
Peixe enteiro		-	500-650	20-40*
Patacas asadas		-	350-500	20-40*
Patacas fritidas		-	-	25-30
Mazás asadas		-	160 -350	15 -25

* Dálles a volta aos alimentos unha vez transcorrida a metade da cocción

** Prequece o prato Crisp durante 3-5 minutos

Limpeza e mantemento

O único mantemento necesario é a limpeza. Se non se mantén o forno limpo, podería deteriorarse a superficie, o cal podería reducir a vida útil do aparello e conducir a unha situación perigosa.

i IMPORTANTE: Non utilices estropallos metálicos, limpadores abrasivos, estropallos de aceiro, panos ásperos, etc., que poidan estragar o panel de mandos e as superficies internas e externas do forno. Utiliza unha esponxa con deterxente suave ou papel de cociña cun limpacristais en spray. Aplica o limpacristais sobre o papel. Non botes ningún spray directamente no forno. Con regularidade, especialmente se se produciron salpicaduras, deberás quitar a bandexa xiratoria e o seu soporte, e pasar un pano pola base do forno para limpalo. Este forno funcionará coa bandexa xiratoria colocada no seu sitio.

i IMPORTANTE: Non utilices o forno de microondas se retiraches o prato xiratorio para limpalo.

Utiliza un deterxente suave, auga e un pano suave para limpar as superficies interiores, a parte dianteira e traseira da porta, e a súa apertura.

i IMPORTANTE: Non permitas que se acumule graxa nin outras partículas na porta.

Para as manchas difíciles, ferve unha cunca de auga no forno durante 2 ou 3 minutos. O vapor amolecerá a sucidade.

i IMPORTANTE: Non utilices aparellos de limpeza a vapor no forno de microondas.

Para eliminar os cheiros que se forman dentro do forno, proba a engadir un pouco de zume de limón nunha cunca de auga, colócaa na bandexa xiratoria e fervea uns poucos minutos.

A resistencia do grill non necesita limpeza, posto que as altas temperaturas queiman as salpicaduras; con todo, é necesario limpar periodicamente o teito do interior. Limpao con auga quente, deterxente e unha esponxa. Se non usas o grill con regularidade, deberías utilizalo 10 minutos ao mes para queimar calquera salpicadura.

Apto para lavalouzas

- Soporte do prato xiratorio
- Prato xiratorio de vidro
- Mango Crisp

Limpeza especial

O prato Crisp debe limparse con auga e un deterxente suave. As áreas moi sucias poden limparse cun estropallo e un limpador suave. Deixa arrefriar sempre o prato Crisp antes de limpalo.

i IMPORTANTE: Non somerxas a bandexa Crisp en auga nin a enxaugues mentres estea quente.

O arrefriamento rápido pode danala.

⚠ ADVERTENCIA: Non saques ningunha das cubertas do forno. As xuntas da porta e a área circundante deben examinarse a miúdo por se sufriron algún dano. Se estas áreas están danadas, o aparello non se debería utilizar

ata que o repare un técnico cualificado antes de levar a cabo calquera operación de mantemento, posto que hai risco de descarga eléctrica. Nunca utilices aparellos de limpeza con vapor.

Que facer se...

Problema	Posible causa	Solución
O aparello non funciona.	Non hai conexión do aparello ou da rede eléctrica.	Verifica os fusibles e que existe alimentación eléctrica.
	A porta non está pechada.	Abre e pecha a porta antes de intentalo de novo.
Na pantalla aparecerá a letra "F" seguida dun número ou letra	Fallo do software.	Contacta co servizo posvenda máis próximo e indica a letra ou número que aparece despois da letra "F".
Os alimentos quéntanse de xeito irregular.	As partes moi delgadas, como as puntas de ás ou similares, non están protexidas.	Protexe as partes máis delgadas con papel de aluminio.
	O alimento quentouse con demasiada potencia.	Escolle unha potencia máis baixa.
	O prato xiratorio detívose.	Comproba que o prato xiratorio e o seu soporte están na posición correcta e o alimento ben centrado, sen tocar as paredes da cavidade.
O alimento non xira.	O prato xiratorio detívose.	Comproba que o prato xiratorio e o seu soporte están na posición correcta e que a base da cavidade está limpa.

Centro de servizo autorizado

Antes de chamar ao centro de servizo autorizado:

1. Intenta resolver o problema (consulta a táboa "Que facer se...").
2. Apaga o aparello e volve acendelo para comprobar se se solucionou o problema.

Se o fallo persiste despois destas comprobacións, contacta co centro de servizo autorizado de IKEA máis próximo.

Indica o seguinte:

- o tipo de fallo;
- o tipo e modelo exactos do aparello;
- o número para o centro de servizo autorizado (aparece despois da palabra "Service" na placa de características) situado no bordo

interior da cavidade do forno (vese ao abrir a porta);

- o teu enderezo completo;
- o teu número de teléfono.

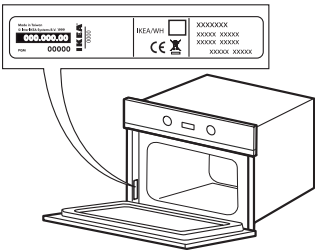
SERVICE 0000 000 00000



- Se fose necesaria algunha reparación, contacta co centro de servizo autorizado de IKEA (para garantir o uso de pezas de recambio orixinais e unha correcta reparación).

Datos técnicos

Identificación do modelo: ANRÄTTA 704 117 67	
Tensión de alimentación	220-240 V / 50 Hz
Entrada de potencia nominal	2300 W
Fusible	10 A
Potencia de saída do microondas	1000 W
Grill	800 W
Dimensións exteriores (largo x ancho x alto)	397 x 595 x 468
Dimensións da cavidade interior (largo x ancho x alto)	200 x 405 x 380



A información técnica atópase na placa de datos técnicos, dentro do aparello.

Datos sobre prestacións de calor conformes coa norma IEC 60705.

A Comisión Electrotécnica Internacional (CEI) elaborou unha norma para o ensaio comparativo do rendemento do quecemento de diferentes fornos microondas. Para este forno, recoméndase o seguinte:

Proba	Cantidade	Tempo aprox.	Nivel de potencia	Recipiente
12.3.1 Crema de ovo	750 g	11-12 min	650 W	Pyrex 3.227
12.3.2 Biscoito	475 g	9 min	650 W	Pyrex 3.827
12.3.3 Pastel de carne	900 g	16-18 min	800 W	Pyrex 3.838
13.3 Desconxelación de carne	500 g	14 min	160 W	

NOTA: Esta información é só para técnicos cualificados.

Instalación

Montaxe do aparello

Para instalar o aparello, sigue as instrucións de montaxe que entregamos por separado. A instalación e as reparacións debe realizalas un técnico cualificado, segundo as instrucións do fabricante e de conformidade coa normativa local. Non fagas reparacións nin substitucións de pezas do aparello que non se indiquen expresamente no manual de usuario. Os nenos non deben levar a cabo o proceso de instalación. Mantén os nenos afastados durante a instalación do aparello. Mantén todos os materiais de embalaxe (bolsas de plástico, pezas de polistireno, etc.) fóra do alcance dos nenos durante e despois de instalar o aparello. Utiliza luvas de protección para realizar todas as operacións de desembalaxe e instalación.

A manipulación e a instalación do electrodoméstico deben facelas dúas ou máis persoas. O aparello debe desconectarse da rede eléctrica antes de efectuar calquera operación de instalación. Tras desembalar o aparello, comproba que non se danase durante o transporte. Se observas algún problema, contacta co distribuidor ou o servizo posvenda máis próximo. Tras desembalar o aparello, comproba que a porta pecha correctamente. Se observas algún problema, contacta co distribuidor ou o servizo posvenda máis próximo. Para evitar danos, retira o forno da base de polistireno só no momento da instalación. Cando realices a instalación, asegúrate de que o aparello non dana o cable de alimentación.

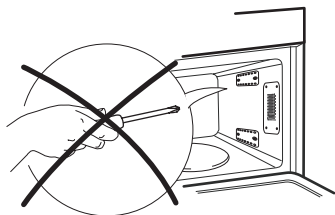
Conexión eléctrica

Antes de conectar o forno

Comproba que a tensión indicada na placa de características corresponda á tensión do teu fogar.

A placa de datos atópase no bordo frontal do forno (visible coa porta do forno aberta).

Non quites as placas de protección interiores do microondas que están situadas no lateral da cavidade do forno. Impiden que a graxa e as partículas de alimentos entren nas canles internas do forno.



Antes da montaxe, asegúrate de que a cavidade do forno estea baleira.

Comproba que o electrodoméstico non estea danado.

Comproba que as portas pechan perfectamente sobre o seu soporte e que a xunta interna da porta está en boas condicións. Baleira o forno e limpa o seu interior cun pano suave húmido. Non poñas en marcha o aparello se tes un cable de alimentación ou un enchufe estragados, se non funciona correctamente ou se sufriu danos ou caídas. Non somerxas en auga o enchufe nin o cable de alimentación. Mantén o cable afastado de superficies quentes. Poden producirse descargas eléctricas, incendios ou outras situacións perigosas.

Despois de conectar o forno

O forno só funciona se a porta está ben pechada.

A normativa esixe que o electrodoméstico conte cunha toma de conexión a terra.

O fabricante declina toda responsabilidade por danos a persoas e animais ou por danos materiais ocasionados polo incumprimento deste requisito.

Os fabricantes non se fan responsables de ningún dano causado polo incumprimento destas instrucións por parte do usuario.

O incumprimento destas instrucións pode crear situacións de risco. O fabricante declina toda responsabilidade por lesións a persoas ou animais ou danos á propiedade derivados do incumprimento destas normas e instrucións.

PRECAUCIÓN: O aparello non está deseñado para o seu uso cun temporizador externo ou un sistema de mando a distancia.

Unha vez terminada a instalación, os compoñentes eléctricos non deben quedar accesibles para o usuario.

Para que a instalación cumpra a normativa sobre seguridade, utiliza un interruptor omnipolar cun espazo mínimo entre contactos de 3 mm.

ADVERTENCIA: O cable de alimentación debe ser longo dabondo para permitir a conexión do aparello, unha vez encaixado no moble, á rede eléctrica.

Non tires do cable de alimentación.

Se o cable de alimentación está danado, só deberá ser substituído por outro das mesmas características. O cable de conexión á rede só se pode substituír por un técnico cualificado seguindo as instrucións do fabricante e a normativa de seguridade vixente. Contacta cun centro de asistencia técnica autorizado.

Non poñas en marcha o aparello se tes un cable de alimentación ou un enchufe estragados, se non funciona correctamente ou se sufriu danos ou caídas. Non somerxas en auga o enchufe nin o cable de alimentación. Mantén o cable afastado de superficies quentes.

Non toques o aparello con partes do corpo húmidas nin o utilices cos pés descalzos.

Non utilices alargadeiras, ladróns nin adaptadores. Non conectes o electrodoméstico a un enchufe que poida ser manipulado por control remoto.

Cuestións ambientais

⚠️ADVERTENCIA: É perigoso que persoas non competentes realicen operacións e reparacións técnicas que impliquen a extracción das cubertas que protexen da exposición á enerxía de microondas.

⚠️ADVERTENCIA: Se non se mantén o forno limpo, podería deteriorarse a superficie, o cal podería reducir a vida útil do aparello e conducir a unha situación perigosa.

⚠️ADVERTENCIA: Limpa regularmente o forno e quita os restos de alimentos.

⚠️ADVERTENCIA: Asegúrate de que o aparello estea apagado e desconectado da rede eléctrica antes de levar a cabo as tarefas mantemento; existe risco de descarga eléctrica. Nunca utilices aparellos de limpeza con vapor.

⚠️ADVERTENCIA: Non utilices limpadores abrasivos nin rasquetas metálicas para limpar o vidro da porta, posto que poderían raiar a superficie, o que pode provocar que o vidro rompa.

⚠️ Antes de realizar operacións de limpeza ou mantemento, asegúrate de que o aparello arrefría. Existe risco de queimaduras.

⚠️ADVERTENCIA: Apaga o aparello antes de substituír a

lámpada; existe risco de descarga eléctrica.

ELIMINACIÓN DO MATERIAL DE EMBALAXE

O material de embalaxe é 100% reciclable e está marcado co símbolo de reciclaxe . Por conseguinte, deberás desbotar as diferentes pezas da embalaxe de xeito responsable, respectando sempre as normas locais sobre residuos.

ELIMINACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS

Este aparello fabricouse con material reciclable ou reutilizable. Debe desbotarse de acordo coa normativa local correspondente. Para obter información máis detallada sobre o tratamento, recuperación e reciclaxe de electrodomésticos, contacta coas autoridades locais, co servizo de recollida de residuos domésticos ou coa tenda na que mercaches o aparello. Este aparello leva a marca CE de conformidade coa Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparellos eléctricos e electrónicos (RAEE). A correcta eliminación deste produto evita consecuencias negativas para o medio e a saúde.

O símbolo  que se inclúe no aparello ou na documentación que o acompaña indica que non se pode tratar como un residuo doméstico, senón que se debe entregar nun punto de recollida axeitado para a reciclaxe de aparellos eléctricos e electrónicos.

CONSELLOS PARA AFORRAR ENERXÍA

Prequece o forno soamente se así se especifica na táboa de cocción ou na receita. Utiliza bandexas pasteiras lacadas ou esmaltadas escuras, posto que absorben mellor a calor. Os alimentos que requiren unha cocción prolongada seguen a cociñarse incluso despois de que o forno se apague.

GARANTÍA IKEA

Que prazo de validez ten a garantía de IKEA?

Esta garantía é válida durante cinco anos a partir da data orixinal de compra do electrodoméstico en IKEA. Como xustificante da compra, necesitarás a factura ou recibo de compra orixinal. Se se realizan reparacións no período de garantía, non se ampliará o período de garantía do electrodoméstico.

Quen levará a cabo o servizo?

O provedor de servizos autorizado de IKEA fornecerá o servizo a través do seu propio servizo ou unha rede de servizo autorizada.

Que cobre esta garantía?

A garantía cobre os defectos do electrodoméstico, posiblemente causados por un defecto de fabricación ou de materiais a partir da data de compra en IKEA. Esta garantía só se aplica ao uso doméstico. As excepcións especificanse no título "Que non cobre esta garantía?". Dentro do período de garantía, os custos para remediar o fallo, por exemplo, reparacións, pezas, man de obra e desprazamentos, quedarán cubertos sempre que o electrodoméstico estea accesible para a súa reparación sen gastos especiais. Nestas condicións, aplícanse as directrices da UE (N.º 99/44/EG) e as respectivas normativas locais. As pezas cambiadas pasarán a ser propiedade de IKEA.

Que fará IKEA para solucionar o problema?

O provedor de servizos designado por IKEA examinará o produto e decidirá, segundo o seu criterio, se está cuberto pola garantía. En caso afirmativo, o provedor de servizos de IKEA, ou o seu servizo autorizado, por medio das súas propias operacións de servizo, decidirá, segundo o seu criterio, se repara o produto defectuoso ou se o cambia por un igual ou comparable.

Que non cobre esta garantía?

- O deterioro ou desgaste normal.
- Danos deliberados ou causados por

neglixencia; danos causados polo incumprimento das instrucións de funcionamento, instalación incorrecta ou conexión a unha tensión incorrecta; danos causados por reaccións químicas ou electroquímicas, óxido, corrosión ou danos causados pola auga, entre outros, danos causados por un exceso de cal na auga; e danos provocados por condicións ambientais anormais.

- Pezas consumibles, incluídas as baterías e as lámpadas.
- Pezas non funcionais e decorativas, que non afecten o uso normal do electrodoméstico, incluída calquera posible rascadura e as diferenzas de cor.
- Danos accidentais provocados por obxectos ou substancias estraños, pola limpeza ou polo desbloqueo dos filtros, os sistemas de baleirado ou os caixóns para o xabón.
- Danos provocados nas seguintes pezas: vidro cerámico, accesorios, cestos para a louza e os cubertos, tubaxes de enchedura ou baleirado, xuntas, lámpadas ou as súas cubertas, pantallas, mandos, revestimentos e partes dos revestimentos protectores. Salvo que se demostre que tales danos fosen provocados por fallos na produción.
- Casos nos que non se detecte ningún fallo no produto durante a visita dun técnico.
- Reparacións non realizadas polos nosos provedores de servizos ou un servizo autorizado por IKEA, ou cando se utilicen pezas non orixinais.
- Reparacións provocadas por unha instalación defectuosa ou que non cumpra as especificacións de instalación.
- O uso do electrodoméstico nun ámbito non doméstico, é dicir, para un uso profesional.
- Danos de transporte. Se un cliente transporta o produto á súa casa ou a outro enderezo, IKEA non se responsabiliza dos danos que poida sufrir

no traxecto. Con todo, se IKEA entrega o produto no enderezo indicado polo cliente, os danos no produto producidos con motivo do transporte serán cubertos por IKEA.

- Custo da instalación inicial do aparello IKEA. Non obstante, se un proveedor de servizos de IKEA ou servizo autorizado repara ou substitúe o aparello consonte esta garantía, o proveedor de servizos ou servizo autorizado volverán instalar o aparello arranxado ou novo, se é preciso.

Estas restricións non se aplican ás tarefas sen fallos levadas a cabo por un especialista cualificado utilizando as nosas pezas orixinais para adaptar o electrodoméstico ás especificacións técnicas de seguridade doutro país da UE.

Como se aplica a lei nacional?

A garantía IKEA concédeche dereitos legais específicos, que cobren ou exceden todas as normativas legais locais.

Con todo, estas condicións non limitan de ningún xeito os dereitos dos consumidores prescritos pola lexislación local.

Área de validez

Para os electrodomésticos comprados nun país da UE e que son levados a outro país da UE, proporcionaranse os servizos de acordo coas condicións da garantía normais no novo país. Só existe a obriga de realizar servizos no marco da garantía se o electrodoméstico cumpre e está instalado de acordo co seguinte:

- as especificacións técnicas do país no que se realiza a reclamación;
- as instrucións de montaxe e a información de seguridade do manual do usuario.

Centro de servizo autorizado para aparellos IKEA

Non dubides en contactar co centro de servizo autorizado designado por IKEA para:

- facer unha reclamación consonte esta garantía;
- solicitar aclaracións relacionadas coa instalación do aparello IKEA nos mobles de cociña IKEA;

- solicitar aclaracións sobre as funcións dos aparellos IKEA.

Para garantir que lle proporcionemos a mellor asistencia posible, le atentamente as Instrucións de montaxe ou o Manual de instrucións antes de contactar connosco.

Como contactar connosco se precisas o noso servizo?



Na última páxina deste manual atoparás a lista de centros de servizo autorizado designados por IKEA e os correspondentes números de teléfono nacionais.

- i** Para ofrecerche un servizo máis rápido, recomendámosche que utilices os números de teléfono específicos que se atopan ao final deste manual. Indica sempre os números que aparecen no manual correspondentes ao aparello específico para o que necesitas asistencia. Ademais, indica sempre o número de produto (8 díxitos) e o número de servizo de 12 díxitos do artigo de IKEA, que se atopan na placa de datos técnicos do aparello.

i GARDA A FACTURA OU O RECIBO DE COMPRA!

É a proba da compra e é necesario para facer uso da garantía. O recibo tamén inclúe o nome e o número do produto (8 díxitos) de IKEA, para cada un dos electrodomésticos que compres.

Necesitas máis axuda?

Para outras cuestións non relacionadas co centro de servizo autorizado sobre os teus aparellos, diríxete ao centro de atención telefónica da tenda IKEA. Recomendámosche que leas atentamente a documentación do aparello antes de contactar connosco.

Pais o Idiomas	Teléfono	Tarifas	Horarios
Castellano	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Euskara	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Català	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
Galego	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables

